



Sayfa 02



Sayfa 02

Haberci

Dortmund ve Çevresinde Sesiniz, Gözünüz

AYLIK BAĞIMSIZ TÜRKÇE GAZETE

www.haberci-gazete.de

Mayıs 2018 / Yıl 1 / Sayı: 01

Fuarda göçmen gençlere meslekler tanıtıldı



Sayfa 23



Sayfa 08



Cebeci el attı
Kardeşlik canlanacak

Sayfa 08



Samir 14 yıl hapis
yatacak

Sayfa 14



2018 yılı içinde ev satın alan vatandaşlara 1 Ocak 2018'den itibaren Ödenmek üzere Baukindergeld teşviği yürürlüğe girecek.

Orhan Bayar

Sayfa 11



Demans için
gönüllü oldular

Sayfa 04



Avukat
Haşim Aliçi
Tatilde doğan haklarınızı
dikkate alın!!!

Sayfa 22



Sayfa 14



Latif AMİL

+49 (0)231- 530 93 701
Fax: +49 (0)231- 530 93 703
Mail: +49 (0)163 715 68 86

www.reynamobel.de

reyna-moebel@outlook.de

facebook.com/reyna.moebel

[Instagram.com/reynamobel](https://instagram.com/reynamobel)

Oylar 7-19 Haziran arasında kullanılacak

TÜRKİYE'DE 24 Haziran'da yapılacak cumhurbaşkanlığı ve milletvekili genel seçimleri için yurtdışında yaşayanlar 7-19 Haziran arasında sandığa gidecek. İkameti yurtdışında bulunan ve vatandaşlar seçim sırasında Türkiye'de iseler yurtdışına çıkış yapmaksızın 7-24 Haziran tarihleri arasında 36 gümrük kapısında oylarını kullanabilecek.

İSTEDİKLERİ YERDE OY KULLANILABİLİR

Yurtdışında yaşayan vatandaşlar oylarını istedikleri temsilciliklerde kullanabilecek. Vatandaşlar, farklı konsolosluklarda kayıtlı olsalar bile oy verme günlerinde kendilerine en yakın temsilcilik ve oy merkezinde oylarını kullanabilecek.



23 Nisan coşkusu



DORTMUND Türk Eğitim Merkezi tarafından Dietrich Keuning Haus Kültür Merkezi'nde gerçekleştirilen 23

Nisan Ulusal Egemenlik ve Çocuk Bayramı kutlaması coşkulu geçti. Kutlamaya Essen Başkonsolosu Şener Cebeci katıldı. Bunun yanında Schwerte'de de 23 Nisan Kutlaması düzenlendi.

Nisan kutlaması düzenlendi. Kutlamalar Türk ve Alman milli marşlarının okunması ile başladı. Renkli görüntülerin ortaya çıktığı şenliklerde çocukların folklor gösterileri büyük ilgi çekti.

Günün anlamına dair şiirlerin
de okunduğu 23 Nisan
kutlamalarında bir grup
çocuk Essen
Başkonsolosluğu'nu ziyaret
ederek Başkonsolosluk
makamında oturdu.

The image is a collage of various furniture store advertisements. At the top left, there's a grid of small images showing different room settings. Next to it is the logo for 'weltew mobilya' with the address 'Münsterstr. 43 · 44145 Dortmund'. To the right, there's a section for 'ÇILGIN KAMPANYA' (Big Campaign) with a red banner showing '% 40 İndirim İİİ' (40% discount). Above this, text reads 'Modern Ve Şık Tasarımlar' (Modern and elegant designs) and 'Eviniz için; En iyi, en yeni... Weltew Mobilya'da...' (For your home; the best, the newest... at Weltew Mobilya). To the right of the campaign banner is the 'reyna möbel' logo with the address 'Rolandstr. 7 · 44145 Dortmund', phone number 'Tel. 0231/530 93 71', mobile number '0163 715 68 86', and a note about 'Farklı bekletmeleri olanlar için bittirinden çok modeller...' (For those with different waiting times, many models...). The middle section contains several large images of furniture displays, including beds, sofas, armchairs, and dining sets. A prominent red banner at the bottom center says 'Hayırlı Ramazanlar' (Happy Ramadan). The bottom section also features more furniture displays.



5,76 milyon suç işlendi

ALMANYA'DA suç oranında azalma olurken geçen yıl toplam 5,76 milyon suç işlendiği ve bunun 1992 yılından beri en düşük rakam olduğu açıklandı. Almanya İçişleri Bakanı Horst Seehofer, ülkenin daha güvenli hale geldiğini söyledi.

Suç rakamlarında azalma olmasına rağmen polise karşı şiddet sayılarında artış olduğu aktarıldı.

İçişleri Bakanı Seehofer, suğların yüzde 55'in aydınliga kavuşturulduğunu ve bunun 2005'ten beri en yüksek oran olduğunu dile getirirken cinayetlerin yüzde 95,6'sı ile soygun suçlarının yüzde 17,8'nin aydınlatıldığına dikkat çekti.

Ülkede 2017'de suç işleyen 1,98 milyon şüphelinin dörtte üçünün erkek iken şüphelilerin yüzde 30'nun ise Alman olmadığı kaydedildi. Şüphelilerin yüzde 8,5'nun ise mülteciler olduğu eklendi.

Devlet memurlarının hırsızlık suçlarında kayda değer bir azalma görüldüğü ve yüzde 11,8 olduğu belirtilirken ev soygunlarında ise yüzde 23'e ve yan kesicilik vakalarında yüzde 22,7 düşüş yaşandı. Bunun yanında şiddet içeren suçlarda ise yüzde 2,4 oranında azalma kaydedildi.

Bunun yanında çocuk pornosu vakalarında yüzde 12,9 ile endişe veren şekilde artış yaşadığı vurgulandı. Çocuk pornosunun özellikle internet ortamında yayıldığına dikkat çekildi.

Geçtiğimiz yıl 74 bin polis memurunun şiddet mağduru olduğu ve bunun bir önceki yıla göre 2 bin 600 artış anlamına geldiğinin altı çizilirken silahlı suç oranlarında da yüzde 10,3 artış olduğu belirlendi. Uyuşturucu suçlarında da yüzde 9,2 oranında artış yaşanırken ekonomik suç oranlarında ise yüzde 28,7'e varan artış yaşadığı kaydedildi.

Koku ele verdi

DORTMUND'UN Paul Gerhardt Caddesi'nde bulunan çok katlı bir binadan gelen uyuşturucu kokusu komşuları harekete geçirdi. Komşuların polise şikayetü üzerine eve yapılan baskında uyuşturucu üretildiği ortaya çıktı.

50 yaşındaki evin sahibi tutuklanırken evde 3 kilo haşış, 5 kilo marihuana ve 2 kilo kokain ele geçirildi.





6€
Hızlı Havale*



DenizBank ile havale göndermek şimdi daha da kolay!

- Havalenizi DenizBank (Wien) AG ile yapın, Türkiye'nin 81 şehrinde 1.500 noktaya anında ulaşın!
 - DenizBank A.Ş.'nin 700'ü aşkın şubesine göndereceğiniz havaleleri bir saat içinde Türkiye'de hiçbir ek masraf kesilmeden ulaştırıyoruz.
- * Bireysel müşterilerin DenizBank (Wien) AG şubelerinden, DenizBank A.Ş. ve Halk Bankası'na yaptıkları 500 Euro'ya kadar olan havaletleri için bir sonraki deňipolig'e kadar geçerli olan ücret.

DenizBank'ın alternatif havale hizmetleri:

- 1) Almanya genelindeki 80'i aşkın acentamız üzerinden EC-kartınız ile,
- 2) DenizBank havale çeklerini kullanarak herhangi bir Alman bankasındaki hesabınızdan,
- 3) İnternet şubemizi kullanarak,

Türkiye'ye havalelerinizi hızlı şekilde ulaştırıniz.

Augsburg Şubesi
Wallstraße 3
86190 Augsburg

Berlin Şubesi
Theodorstraße 56
10117 Berlin

Dortmund Şubesi
Westenhellweg 108
44137 Dortmund

Dresden Şubesi
Wiedstrasse 22
01067 Dresden

Duisburg Şubesi
Königstraße 39
47051 Duisburg

Düsseldorf Şubesi
Graf-Adolf-Straße 11
40212 Düsseldorf

Essen Şubesi
Lindstraße 10
43127 Essen

Frankfurt Şubesi
Münchener Straße 7
60389 Frankfurt

Hamburg Şubesi
Gräfe-Johannestraße 19
20457 Hamburg

Karlsruhe Şubesi
Karlsruhe 27 -
76139 Karlsruhe

Köln Şubesi
Gremmelschmiedstraße 6-16
50667 Köln

Leipzig Şubesi
Max-Kutschmannstraße 1-3
04105 Leipzig

Mannheim Şubesi
Bayerstraße 4
68355 Mannheim

Münich Şubesi
Bayerstraße 4
80335 Münich

Stuttgart Şubesi
Lautenschlägerstraße 4
70173 Stuttgart

Wiesbaden Şubesi
Langgasse 56 B
65183 Wiesbaden

Müşteri Hizmetleri 0800 488 66 00, www.denizbank.de

Demans için gönüllü oldular



15 Türk kadın demans için gönüllü oldu. Eğitimleri tamamlanan Türk kadınlar sertifikalarını aldı.

DORTMUND'DA bulunan Çeşitlilik Evi'nde 'Gönüllüler-Demans Hastası olanları ve ailelerini destekleme projesi'nde 15 gönüllü Türk kadın 40 saat eğitimlerini başarı ile bitirerek sertifikalarını aldı. Almanya'da demans hastalarında kayda değer artış gözlemlenirken Türk hastalarda daha yüksek bir artış olduğuna dikkat çeken Koordinasyon Merkezi Sorumlusu Gürsel Çapanoğlu, "Demans hastaları ve ailelerinde demans hastaları bulunanlar için projeyi hazırladık. Hastaları, aileleri ve gönüllüler arasında bir koordinasyon merkezi oluşturmak amacıyla çalışmanın ilk ayağı olan hastalarla sosyal etkinlikler hizmeti verecek 15 kadın grubu eğitimlerini tamamaldı" dedi.

Çapanoğlu, proje ile demans hastası olan ve bakıma muhtaç yaşlı Türk ailelerine haftada iki ve düzenli olarak bir yılı kapsayacak şekilde hasta yakınlarını rahatlatacak sosyal etkinlikler düzenleyeceklerini belirtti.

Gönüllü kadınlara eğitim veren Hemşire Meliha Karakaş eğitimde demans hastalığı ile ilgili

bilgi verildiğini belirtti. Karakaş, "Hastalığı tanıttık. Demans hastası olanların nerden yardım alabilecekleri, aileye destek nasıl sağlanacağı ve demans hastası nasıl bakılacağı gibi konularda eğitim verdik. Demans hastalığı ortalama 65 yaş üzerindekiler arasında görülen bir hastalık. Çok sinsi ilerleyen bir hastalık. Yavaş yavaş ilerlese de 10 yıl sürebilir"

Türklerde demans hastalığının yaygın olduğuna dikkat çeken Meliha Karakaş, "Ama toplum arasında demans hastalığını aileler ya gizliyor ya da fark etmiyorlar. Ailesinde demans hastası olanlara kendileri bakacak ise sabır çok önemli. Birçok kuruluş demans hastası olanlara destek veriyor" diye konuştu.



Sigorta ve Immobilien Kredisinde Doğru Adres!

Versicherungs- & Immobilienmakler Baltaci



DIE SICHERUNG UND ERHALTUNG DES LEBENSSTANDARDS UNSERER KUNDEN HABEN DEN HÖCHSTEN STELLENWERT.

MÜŞTERİLERİMİZ SIGORTALANMASI VE YASAM STANDARTLARININ KORUNMASI BİZİM İÇİN EN BAŞTA GEİR

Schützenstraße 16 • 44147 Dortmund

Tel.: 0231-950 77 566 Fax: 0231-950 77 567

0171 - 712 19 69 0177 - 977 04 56



Hayırlı Ramazanlar

Bildungsurlaube bei der VHS

Wer sich für einen „Bildungsurlaub“ entscheidet, wählt eine besondere Form der Freistellung von seinem Arbeitsplatz mit dem Ziel, sich beruflich weiterzubilden.

Anspruch auf fünf Tage „Bildungsurlaub“ pro Jahr haben nach Arbeitnehmerweiterbildungsgesetz (AWbG) Arbeiter und Angestellte, deren Beschäftigungsverhältnisse ihren Schwerpunkt in Nordrhein-Westfalen haben, sowie Heimarbeiter, Gleichgestellte und arbeitnehmerähnliche Personen. Der Anspruch von zwei Kalenderjahren kann zusammengefasst werden.

Im Rahmen des AWbG bietet die VHS Dortmund 92 Bildungsurlaubsveranstaltungen im 1. Halbjahr 2018 mit insgesamt 2490 Stunden an. Sprachkenntnisse sind nicht nur eine Voraussetzung für Mobilität, sondern fördern auch Toleranz und Verständnis unter den Menschen. Arbeitnehmer aller Qualifikations-ebenen sind mehr und mehr auf Fremdsprachen angewiesen, denn Fremdsprachen sind auch das A und O, wenn sie einen guten Job finden oder sich innerhalb ihres aktuellen Berufs weiterentwickeln wollen.

Sie haben die Gelegenheit vom 02.07.2018 bis 06.07.2018 Sprachkenntnisse in Intensivkursen zu erwerben bzw. zu vertiefen. Wählen Sie aus unseren Sprachveranstaltungen, die als Bildungsurlaub für 11 Sprachen angeboten werden, das passende Angebot aus.

Der Erwerb von Schlüsselqualifikationen erleichtert es in einer globalisierten Wirtschaft, dem vermehrten Einsatz von Informations- und Kommunikationstechnologien, der zunehmenden Komplexität von Arbeitsprozessen, eigenes berufliches Wissen bei Bedarf schneller nutzen zu können. Veranstaltungen wie z.B. Rhetorik, Moderation und Konfliktklärung helfen, beruflich weiterzukommen. In unserem IT-Bereich



Kompetenzen für den Beruf und Alltag

Nurten Altunbas-Alpaslan



finden Sie tolle Veranstaltungen, die Sie in die digitale Welt begleiten.

Die Intensivwochen der deutschen Gebärdensprache ermöglichen einen Einstieg bzw. eine Vertiefung der Gebärdensprache. Zum Ausgleich von Anspannung und Stress im Berufsalltag bietet der Bereich Gesundheit Qi Gong- und Yogaveranstaltungen, bei denen nur noch wenige Plätze frei sind, an.

Nähere Informationen zu den Veranstaltungen der Bereiche „Kompetenzen für den Beruf und Alltag, IT, Sprachen, Arbeit und Leben, Gesundheit, Psychologie und Pädagogik“ finden Sie in unserem aktuellen Programmheft oder unter www.vhs.dortmund.de.

HOŞGELDİN YA 11 AYIN SULTANI ŞEHR-İ RAMAZAN

www.minavita.de İFTARINIZ İÇİN ZENGİN OCAKBAŞI İZGARA ÇEŞİTLERİMİZ, AÇIK BÜFE MENÜ, MEZE VE TATLILARIMLA HİZMETİNİZDEYİZ • RESERVASYON: 0 231 / 533 898 66 • U 0151 / 687 408 88 www.minavita.de

**KÖMÜRLÜ İZGARADA
OCAKBAŞI ve AÇIK BÜFE**



**NEHIR`S
NinaVita®
CAFÉ RESTAURANT**

Her türlü iftar yemeği, Düğün, Nişan, Kına, Doğum günü
ve kutlama organizasyonlarınız için hizmetinizdeyiz.
Kalite, lezzet, bol çeşit ve güler yüzlü profesyonel hizmet isteyen
herkesi bekliyoruz.

**Dortmund'un
Dostu**



200 Kişilik

İFTAR ÖZEL

**Açık büfe
+1 Soft içecek**

**19,90
Euro**



**RAMAZAN AYI BOYUNCA
CANLI TASAVVUF MÜZİĞİ**



**TEK FİYAT
SİNIRSIZ YEMEK**



**Evingerstr. 4
44145 Dortmund**

Tel.: (49) 231/533 89 866
Tel.: (49) 231/589 98 836
Fax: (49) 231/533 89 865

**info@minavita.de
www.minavita.de**

ÖFFNUNGSZEITEN

Abtl.Öd.
Montag und Dienstag geschlossen
Ramazan Month jeden Tag offen
Montag - Donnerstag nur iftar
Fritag - Sonntag: Frühstück und iftar

Mi.- Do.	8:00 - 23:00 Uhr
Fr.- Sa.	8:00 - 1:00 Uhr
So.- Feiertage	8:00 - 23:00 Uhr

INH: MUSTAFA YILDIRIM
Tel: +49 151 68 74 0888

Dayakçı polise şartlı tahliye Mehmet'e ceza



Polis memurlarının saldırısının yaşandığı günden bugüne raporlu olan Mehmet Kara'nın yaşadıklarının kendisinde travma yarattığı ve tedavisinin sürdüğü belirtildi.

memura ceza verildi. Dayak görüntülerinin çevredeki tarafından cep telefonları ile kayıt altına alınması üzerine polis memurları hakkında soruşturma açılmıştı.

DİNLEMEDİLER BİLE

Karar karşısında şaşkınlığını dile getiren Mehmet Kara ne kendisi ne de dayakçı polis memuru hakkında verilen kararı kabul etmediğini söyledi. Karara itiraz edeceğini dile getiren Mehmet Kara, "Polise karşı hiçbir şiddet eylemine bulunmadım. Beni darp etmelerini kameralar kayıt etti. Beni bile dinleme zahmetinde bulunmadılar ve böyle saçma bir karar verdiler"

PSİKOLOJİM BOZULDU TRAFİF POLİSİNDEN BİLE KORKUYORUM

45 yıldır Almanya'da yaşadığıni belirten Kara, "Gözüme biber gazı sitti. Kafamı tekmeledi. Bu yapılan şiddetin cezasız kalmaması gereklidir. Almanya gibi bir hukuk devletinde polisin korunup herşeyin

DUISBURG'DA 25 Haziran 2017 tarihinde Ramazan Bayramı'nın ilk gününde evinin önünde Mehmet Kara ile Serdar Buğdaycı'ya şiddet uygulayan polis memuru hakkında açılan soruşturmadada polisin şartlı tahliyesine karar verilirken mağdur Mehmet Kara hakkında devlet memuruna karşı geldiği için 90 gün hapis cezası paraya çevrilerek 5 bin 400 para cezası verildi.

YERDE TEKMELEDİ

Kararda polis memurunun Mehmet Kara'yı yerde üç kez tekmelediği ayrıca kafasına da tekme attığı belirtildi. Olayın yaşandığı ilk günlerde dört polis memuru hakkında soruşturma açılmasına rağmen sadece bir



Yaşlılara randevusuz işlem

ALMANYA'DAKİ konsolosluklarda işlem yaptıracak yaşlılar için randevu talep edilmeyeceği açıklandı. Konsolosluklarda randevu sistemi alanında yaşlıların sorun yaşadıkları kaydedilirken 65 yaşı üzeri yaşlı vatandaşların randevusuz işlem yapabilecekleri aktarıldı. Yaşlıların işlemleri için belirli bir saat diliminin belirleneceği belirtildi.

YILMAZ SEJDIC
RECHTSANWÄLTE

Hayırlı Ramazanlar

- Ceza Hukuku
- İş Hukuku
- Trafik Hukuku
- Genel Sivil Hukuku
- Aile Hukuku
- Yabancılar Hukuku
- Sosyal Haklar Hukuku



Rechtsanwälte

Maksudin Sejdic | Hakan Yilmaz

Elisabetstraße 5, 44139 Dortmund
Telefon: 0231 - 95 65 17 82, TeleFax: 0231 - 95 65 17 83
Mail: info@dortmund-rae.de
Notdienst in Strafsachen: 0174 74 28 007

www.dortmund-rae.de

masanın altına süpürülmemesi lazım. Olayın yaşandığı zamandan beri psikolojim bozuldu. O gün bugündür polislerden çok korkmaya başladım. Trafikte bile polisin durdurmasından korkuyorum. Benim yaşadıklarım kameralar ile tespit edildi. Düşünün kameralara yansımayan ne olaylar yaşanıyor. Hersey açık seçik ortada olmasına rağmen örtbas edilmeye çalışılıyor" diye konuştu.



Hayırlı Ramazanlar

Juwelier Metin'den **Almanya'da bir ilk**



Eski **22 ayar** bileziklerinizi getirin aynı gramda **22 ayar olarak** **yenisini alın...**

Sadece 4€ işçilik ücreti ödeyerek
Sertifikalı ve patentli olarak

Altın analiz makinamızda altınlarınızı analiz ettirebilirisiniz

www.juwelier-metin.com

Hansa Str. 20 - 44145 Dortmund

Telefon: 0231 - 534 77 74

Mobil: 0157 - 729 78 028

Fax: 0231 - 54 95 399



Çiçekler Dünyası tuvallere yansıdı

WUPPERTAL'DE yaşayan Ressam Necmiye Aktürk onbiri kişisel ve ikisi karma olmak üzere 13'ncü resim sergisini açtı. Açılışa siyaset ve spor camiasının yanısıra çok sayıda Türk ve Alman davetli katıldı.

Ağlısta konuşan dünyaca ünlü Ressam İsmail Çoban, öğrencisi ile gurur duyduğunu ifade ederek "Resim yeteneği olan Türk kadınının

eserlerini görmek çok güzel. Öğrencim olduğu için ayrıca sevinçliyim. Bu güzel tabloların ortaya çıkmasında benim de çorbada az bir tuzum varsa mutlu olurum" dedi.

Çiçekler Dünyası adı verilen resim sergisinde birbirinden güzel 24 sanat eseri yer almıyor.



Ressam Necmiye Aktürk

Cocuklarda kalp ameliyatı sayısında artış var

ALMANYA'DA çocuk kalp ameliyatı sayısında artış olduğu belirtildi. Federal İstatistik Dairesi'nin verilerine göre ülkede 2016 yılında 13 yaş ve altı 4 bin 29 çocuğun kalp ameliyatı geçirdiği belirtildi. Almanya'da son 10 yılda çocuk kalp ameliyatlarında yüzde 5,7 artış görüldürken buna karşı ülkedeki çocuk sayısı oranında yüzde 4,5 azalma olduğu vurgulandı.



Kalp ameliyatı olan çocukların yüzde 60'nın 1 yaşından küçük olduğu aktarılan açıklamada toplam 11 bin 175 çocuğun kalp ameliyatı olduğunun altı çizildi. Kalp ameliyatı geçiren çocukların hastanede tedavi sürelerinin ortalama 27 gün olduğu eklenildi.

Doğumda hataya 400 bin euro acı parası



HAMM Eyalet Yüksek Mahkemesi, 2008 yılında bir doktorun hatası sonucunda zihinsel engelli olarak dünyaya gelen çocuğa 400 bin euro tazminat ödenmesine hükmetti. Doktorun, kadını birçok belirtilere rağmen acil doğumda aldırmadığına, bu süre içinde bebeğin anne karnında oksijensiz kaldığına ve beyninin büyük hasar gördüğüne kanaat getirildi.


LASER'IM
COSMETICS & BEAUTY

Hayırlı Ramazanlar

Laser-Haar-Epilation

Nur für kurze Zeit

GANZKÖRPER RATENZAHLUNG

Eindrücke haarfrei!

ab mtl. **50,-** €

4-mal in Deutschland

Dortmund
Recklinghausen
Wuppertal
Bochum

Westenhellweg 83 | 44137 Dortmund
Tel.: 0231 / 18 9999 87 | dortmund@laserim.de

RECHTSANWALTSKANZLEI HUKUK BÜROSU



ÜMIT AKÇA
RECHTSANWALT

- Şirketler ve Ticaret Hukuku
(Şirket için hukuksal danışmanlık ve temsilcilik)
- Almanya ve Türkiyede Borç ve Alacak Davaları
- Almanya ve Türkiyede kesinleşmiş mahkeme kararlarının tanınması ve icra takibi
- Kira Hukuku
- Ceza Hukuku
- Aile ve Boşanma Hukuku
(Velayet, Halaka)
- Trafik Hukuku
(Hasar tespiti, tazminat talebi, ehliyetin alınması)
- Sigorta Hukuku



Hayırlı Ramazanlar

ARDEYSTRASSE 75 • 58452 WITTEN
Tel.: 0 23 02-70 77 50 • Fax: 0 23 02-70 77 55
www.kanzlei-akca.de • info@kanzlei-akca.de

Cebeci el attı Karşılık canlanacak



ESSEN

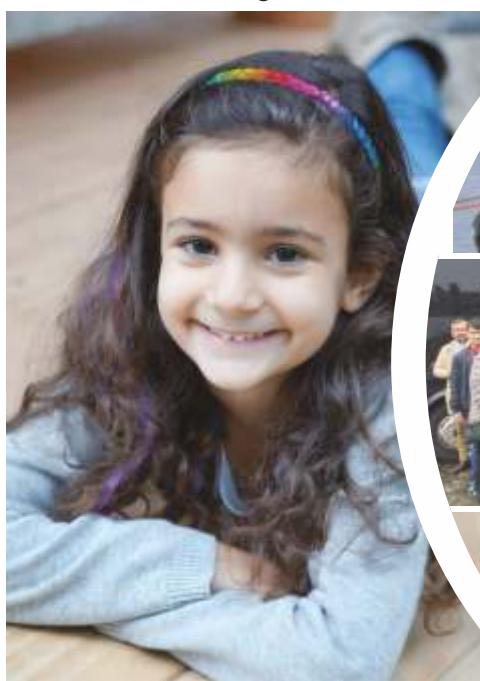
Başkonsolosu Şener Cebeci, Dortmund Büyükkşehr Belediye Başkanı Ullrich Sierau'yu makamında ziyaret etti. Türklerin yoğun olarak yaşadığı şehir yöneticilerini ziyaret eden Şener Cebeci'nin son durağı Dortmund Büyükkşehr Belediyesi oldu. Ziyarette Trabzon ve Dortmund arasında var olan ve son dönemde durgun hale gelen

Ullrich Sierau ve Şener Cebeci

kardeş şehir ilişkilerinin canlandırılmasına karar verildi. Dortmund ve Trabzon arasında geleceğe yönelik güzel çalışmalar yapmayı istediklerini belirtken Ullrich Sierau, "Güzel temeller attık. İki şehir arasındaki karşılıklı ziyaretlerle birbirimizi tanıma fırsatı yakaladık. Şimdi bu temelin üzerine bina inşa etme dönemi geldi" dedi.

Essen Başkonsolosu Şener Cebeci ise, "Kardeş şehir çalışmaları iki ülkenin birbirlerini daha yakın tanımları ve ileriye yönelik güzel dostluklar oluşturma açısından çok önemlidir. Sizler bunun için sağlam bir temel atmışsınız. Bize düşende bunun üzerine bina inşa etmektedir. Trabzonlu olmam hasebiyle bu konuya önem verip, çalışmaların yeniden hız kazanmasını sağlayacağım. En kısa zamanda bu konuda aktif olan aktörlerle görüşüp bir plan yapacağız" diye konuştu.

Dilara için uygun ilik bulundu



LIPPSTADT şehrinde yaşayan ve otoimmun hastalığı ile mücadele eden 10 yaşındaki Dilara için uygun ilisinin bulunduğu bildirildi.

Dilara için geçtiğimiz 15 Nisan'da Lippstadt'ta büyük bir doku tiplemesi kampanyası düzenlenmiş ve kampanyada 2005 kişiden doku örneği alınmıştı. Dilara'nın okulu olan Martin İlkokulu'nda düzenlenen doku tiplemesi kampanyasına Türkler büyük ilgi göstermişlerdi. Uygun ilisinin bulunduğu haberini üzerine sosyal medya hesabında açıklama yapan Dilara'nın annesi Nevin

duyarlılığı gösteren herkese teşekkür ederek döner olanların diğer hastalara da şifa dağıtması için dua ettiğini ekledi. Dilara'nın tedavi görmeye devam ettiğini belirtlen anne Nevin K. duygularının karmaşık olduğunu söyledi. Bir yandan sevinçli olduğunu dile getiren anne Nevin K., Dilara'yı bitkin gördüğü için de üzgün olduğunu söyledi.

BİG Partisi teşkilatlanmaya hız verdi



BİG Partisi'nin Almanya genelindeki teşkilatlanması hız verildi. Bielefeld Bölge Başkanı Akın Can, Herne BİG Parti Bölge Başkanı Şaban Özbek ve BİG Parti Dortmund üyesi Kahraman Çolak, Oelde'de bulunan işadamı Adnan Derviş'i evinde ziyaret etti. Kısa bir süre önce BİG partisi'ye geçen Adnan Derviş, partide bir önemli görevde daha imza attı. Adnan Derviş, BİG Partisi'nin Oelde, Ahlen, Warendorf ve Beckum

şehirlerinin bölge başkanlığı görevini üzerine aldı. Adnan Derviş'in siyasi tecrübelerinin ve planlarının BİG Partisi'nin gücüne güç katacağı belirtildikten sonra Derviş'in siyasi vizyonunun partisi bölgelerde öne çıkaracağı ifade edildi. Ziyarette BİG Partisi'nin yeni teşkilatlanmaya başladığı dört bölgede çok daha başarılı işlere imza atacağı kaydedildi.

Her 9 emekliden biri çalışıyor



ALMANYA'DA emeklilik döneminde çalışan sayısının gittikçe artış gösterdiği bildirildi. Federal İstatistik Dairesi'nin verilerine göre ülkede yaşları 65 ila 74 arasında olan her dokuz emekliden birinin çalıştığı açıklanırken 2002'de yüzde 4,2 olan bu oran ise 2016'da yüzde 11,4'e çıktıgı kaydedildi. Açıklamada aynı yaşı aralığındaki erkeklerin kadınlardan daha fazla çalıştıkları belirtildirken bu yaşlı

çalışanların hem yarı zamanlı hem de saat ücreti karşılığında çalıştıkları aktarıldı. Ekonomi uzmanı Frank Micheel, geçmişte yapılan emeklilik reformunun yaşlılıkta çalışan sayısını artırdığını belirtti. Emeklilikte çalışma nedenleri ise ekonomik nedenlerin yanı sıra çalışma isteği ve sosyal ilişki kurma talebi olarak sıralandı.

Aşı sonrası uykuya hastalığına emeklilik kararı



KOBLENZ Sosyal Mahkemesi, 2009'da domuz gribine karşı aşı olan 12 yaşındaki bir kız çocuğun uykuya hastalığına (Narkolepsi) yakalanması nedeniyle ömür boyu emekliliğe bağlanmasına dair karar aldı. Mahkemeye konu olan davada Kaiserslauten şehrinde yaşayan 12 yaşındaki bir kız çocuğu 2009'da domuz gribi salgınına karşı aşı olmuştu. Aşı olduktan birkaç ay sonra kız çocuğunda halsizlik ve diğer belirtiler ortaya çıkmıştı.

Birkaç yıl sonra ise küçük kızın uykuya hastalığına (Narkolepsi) yakalandığı teşhis edilmişti. Bunun üzerine 12 yaşındaki kız Mainz Bakım, Gençlik ve Sosyal Dairesi'ne başvurarak emekli olmayı talep etmiş fakat kızın talebi ret edilmişti. Konu mahkemeye taşınarak Koblenz Sosyal Mahkemesi'nde görüştü. Mahkemedede bilirkişinin Avrupa çapında domuz gribi aşısı sebebiyle birçok kişiye uykuya hastalığı ortaya çıktığını ifade etmesi üzerine 12 yaşındaki kızın 326 euro emekli aylığına bağlanması karar verildi.

UYKU HASTALIĞI (NARKOLEPSİ) NEDİR?

Narkolepsi, gündüz aşırı uykuya eğilimi ile karakterize edilen nöropsikiyatrik bir rahatsızlıktır. Bireyin uygunsuz zamanlarda, istemsiz uykuya dalması da denilir. Bu hastalığa kapılan kişilerin gece-gündüz uykuya düzenleri bozulur.

Hastalık psikolojik tedavi ve ilaç yardımıyla tamamen iyileştirilememesine karşın idare edilebilir duruma getirilir. Fakat hastanın yaşam biçiminde önemli olumsuzluklar yaratır.



Hayırlı Ramazanlar

ERÖFFNUNGSANGEBOTE

ANGEBOT 1

30 min. Schaumassage +
45 min. Infrarotkabinennutzung + 3 std. Aufenthalt
inkl. Warmgetränke + Wasser
Kuchenbuffet + Wellnesssnack

50,00 EUR

ANGEBOT 2

45 min. Gesichtsbehandlung +
45 min. Infrarottiefenentspannung inkl.
Warmgetränk + Wasser + Kuchenbuffet + Wellnesssnack

70,00 EUR

ANGEBOT 3

45 min. Musik + Massage + Lichttherapie Rücken + Beine
45 min. Infrarottiefenentspannung inkl.
Warmgetränk + Wasser + Kuchenbuffet + Wellnesssnack

90,00 EUR

Bei allen Angeboten
3 St Aufenthalt inkl. Facebookseite
villaspawellnessdortmund.de

Am Phönixsee mit
Seeblick



www.villa-spa-wellness.de
www.facebook.com/villaspawellnessdortmund

Vereinbaren Sie einen Termin

0231 / 700 90 990

Villa Spa & Wellness,
Im Seahouse 3a, Am Phönixsee



Sadece Bayanlara Özel



Çocuk başına 12 bin euro

PARA Hediye Teşviği (Eigenheimzulage) Baukindergeld adı altında tekrar geliyor. Ömür boyu kira ödemek istemeyenlere devlet Baukindergeld teşviği bu yıl içinde yürürlüğe girecek. Bonnfinanz Danışmanı Orhan Bayar, 2018 yılında ev satın alan vatandaşlara 1 Ocak 2018'den itibaren ödenmek üzere Baukindergeld teşviğinin yürürlüğe gireceğini söyledi.

Eigenheimzulage adı altında verilen emlak teşviğinin 2014 yılında sona erdiğini hatırlatan Bayar, "Birçok vatandaş bu teşvikten yararlanmıştı. Bu sefer Baukindergeld adı altında geliyor" dedi.

BAUKINDERGELD İÇİN KRİTERLER

Baukindergeld Teşviğinin alınabilmesi için ailenin çocuklu olması satın alınan ev veya dairenin aile tarafından ilk satın alınan emlak olması, aile olarak satın alınan emlakta oturulması ile ailenin yıllık gelirinin belirli sınırlı olması (Örneğin tek çocuklu bir ailenin yıllık gelirinin 90 bin euronun altında olması. İki çocuklu ailede ise 105 bin euronun altında olması gibi)

Baukindergeld Eigenheimzulage`de olduğu gibi yine çocuklu ailelere ev almında veya inşa edilmesinde verilecek:

1. Çocuklu aile: 10 yıl içinde yıllık 1200 euro olmak üzere toplam 12.000 euro alacak.
2. Çocuklu aile: 10 yıl içinde yıllık 2400 euro olmak üzere toplam 24000 euro alacak.
3. Çocuklu aile: 10 yıl içinde yıllık 3600 euro olmak üzere toplam 36000 euro alacak.
4. Çocuklu aile: 10 yıl içinde yıllık 4800 euro olmak üzere toplam 48000 euro alacak.

Düzen devlet teşviklerinin de bulunduğu kaydeden Orhan Bayar, "Emlak satın almada son 20 yılın en düşük faizleri göz önünde bulundurulursa ev almanın tam zamanı. Kredi işlemlerinden noter ve tapu işlemlerine kadar her türlü destek veriyoruz" dedi.

Daha detaylı bilgiyi Dortmund/Eving'de bulunan Bonnfinanz Orhan Bayar'ın yeni bürosu olan **Salzburger Str. 2B, 44339 Dortmund** adresinden edinebilirsiniz. Ayrıca Bayar'a **0231/8098680** veya **0173/2882560** numaralı telefondan yada orhan.bayar@bonnfinanz.de ile www.bonnfinanz-orhan-bayar.de adresinden ulaşabilirsiniz.

Haber ve Reklamlarınız İçin



Cengiz PARLAYAN

Mobil: 0176 61255546

e.Mail: cengizparlayan@yahoo.de



'2018 yılı içinde ev satın alan vatandaşlara 1 Ocak 2018'den itibaren ödenmek üzere Baukindergeld teşviği yürürlüğe girecek.'

zahnarztpraxis U

Master of Science Ästhetische Zahnheilkunde Master of Science Implantologie



Hayırlı Ramazanlar

MUAYENEHANEİMİZDE BEKLİYORUZ

Dortmund'un en donanımlı ve en modern muayenehanesinde, sizleri fazla bekletmeden diş problemlerinize ilgileniyoruz.

- Zararsız digital röntgen cihazı
- Çok uygun fiyata kaliteli takma dişler
- Çocuklar için özel odalarda diş tedavileri ve özel diş bakım eğitimleri

Kanal Tedavisi, İmplantoloji ve Diş Estetiği Uzmanı

Diş Doktoru
Osman Ülger

**SAĞLIKLI YAŞAM İÇİN GÜZEL
VE SAĞLIKLI DİŞLER**



Kaiserstr. 55, 44135 Dortmund • Tel.: 0231-86 27 650 • Fax: 0231 86 27 651

www.zahnarzt-uelger.de



Hayırlı Ramazanlar



Frankfurt Şubesi
Schillerstraße 19–25
60313 Frankfurt am Main

Berlin Şubesi
Leipziger Straße 26
10117 Berlin

Mannheim Şubesi
U1, 9
68161 Mannheim

Köln Şubesi
Venloer Straße 160
50823 Köln



10 Türk aile koruyucu aile olmaya karar verdi

SOLİNGEN'DE koruyucu aile bilgilendirme toplantısı düzenlendi.

Düsseldorf Aile ve Sosyal Politikaları Ataşeliği tarafından easy Bildung ve Aile Derneği işbirliğinde gerçekleştirilen toplantıda Türk kökenli koruyucu aile sayısının yükseltilmesinin hedeflendiği belirtildi. Toplantıda konuşan Aile ve Sosyal Politikalar Ataşesi Raci Mazı, toplantının Solingen'de beş Türk'in

katıldığının 25.'ci yıldönümüne rastlanmasının anlamlı olduğunu söyledi. Mazı, Türk koruyucu ailelerin korunmaya ihtiyaç Alman çocukların bakımını da üstlendiğine deðindi. Toplantı sonunda 10 aile koruyucu aile olmaya karar verirken ataşeliğin dosyasını aldı. Bir aile ise gönül elçisi olmaya karar verdi.

Tigges & Seviş HUKUK BÜROSU
Avukatlar • Uzman Avukatlar

Av. Jörg Tigges **Av. Serpil Seviş** **Av. Gesche Creon-Tigges**

Hayırlı Ramazanlar

ACHTUNG! DİKKAT!

Bei uns läuft ein Bewerbungsverfahren für eine/n neue/n Auszubildende/n, ... Ausbildungsbeginn 01.08.2018.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an unsere Kanzleianschrift.

Wir freuen uns auf motivierte, leistungswillige Bewerber/innen mit fließenden türkischen Sprachkenntnissen.
Für eine Ausbildung zur rechtsanwaltsfachangestellte/r.

Anwaltssozietät Tigges & Seviş | Telefon: 0231 / 58 44 53 - 0
Heiliger Weg 3-5, 44135 Dortmund | Telefax: 0231 / 58 44 53 - 70
E-Mail: info@tigges-sevis.de

Dayakçı polise şartlı tahliye

Hüseyin Ercan polis tarafından böyle darp edilmişti.



HERFORD şehrinde 13 Mayıs 2015'te kontrol için durdurduğu Hüseyin Ercan'a saldıran ve darp eden 41 yaşındaki dayakçı polis memuru hakkında şartlı tahliye kararı verildi. Polis memurunun tehlikeli yaralama, masuma zülm etme ve dolandırıcılık suçlarından suçlu görüldüğü belirtilirken Hüseyin Ercan'a 4 bin 200 euro acı parası vermeye mahkum edildi.

Savcılık polis memuru hakkında 11 ay hapis cezası talep etmişti. Polis memuru darp ettiğini örtbas etmeye çalışmış fakat video görüntüleri ortaya çıkışın olay aydınlatmıştı. Duruşmada söz alan 41 yaşındaki polis memuru hatalı olduğunu kabul ederek davranışının profesyonelce olmadığını ve üzgün olduğunu ifade etti. Hüseyin Ercan Herford'da polisler tarafından durdurulduktan sonra bir anda polislerin saldırısına uğramıştı. Polise saldırmakla suçlanan Ercan video görüntülerinin ortaya çıkması ile akınmıştı.

Parfümünüz kısırlık sebebiniz olmasın!

Tıp dilinde 'endokrin bozucular' olarak adlandırılan, daha çok plastik maddeler, gazlı içecek kutuları ve parfümlerde kullanılan fitalat maddesi kısırlığı tetikliyor, doğurganlığı olumsuz etkiliyor."



Sanayide birçok alanda kullanılan fitalat maddesi oyuncaklarda, kozmetik ürünlerinde, tıbbi cihazlarda, alışveriş torbalarında, eldivenlerde, ayakkabı malzemelerinde, inşaat malzemelerinde, kablo ve çatı izolasyonunda, alüminyum folyolarda, deterjanlarda ve kırtasiye ürünlerinde yaygın kullanılmaktadır. Bu sebeple insanlara bulaşması solunum, ağız yolu ya da cilt teması ile olabilir. Fitalatlar; endokrin sistemi bozarak kısırlığın artmasına ve doğurganlığın azalmasına sebep oluyor.

BABA OLMANIN ÖNÜNDE BİR ENGEL

Uzmanların yaptığı bir çalışmada gıdalarda ve hijyen ürünlerinde bulunan kimyasal maddelerden

fitalatın gelecekte baba olacak kişiler üzerindeki etkisi değerlendirilmek üzere 50 çift takip edilmiş. Tüp bebek tedavisi altındaki 50 çiftin sperm ve yumurtalarında ve aynı gün idrarlarında bu maddelerin varlığı tespit edilmiş. Toplanan 761 yumurtadan 5. veya 6. günde gelişen blastositlerin kalitesinde de belirgin bir azalma olduğu gözlandı.

HORMONLARI TAKLİT EDİYORLAR!

Fitalatlar vücutta estrogen reseptörlerine bağlılığı için erkeklerde üreme yeteneğinin azalmasına, meme bezinin büyümeye nedeniyle fiziksel açıdan karşı cinse benzeme gibi birtakım etkilere neden olabilen bir maddedir. Ayrıca dikkat eksikliği, astım ve kanserlere yol açabilir"



KONUŞ İZLE DİNLE KEŞFET

#ÖDÜLLÜ TARİFE

ŞAMPİYON OLDUK!



SUPER XL 6 GB FLAT

EN İYİ D-NETZ | TÜM ALMAN
KALİTESİNDE* HATLARINA

TÜRKİYE DAHİL:

SABİT HAT FLAT | MOBİL 100 DK.

24,99 €**

4 HAFTA



LIFECELL
SUPER XL



Preisführer 05.2018

Prepaid | Telekom-Netz

Allnet-Flat | 6 GB



ŞİMDİ TÜM LIFECELL BAYİLERİNDE, TELEKOM SHOP'Larda veya
LIFECELL.NET ADRESİNDE!

[FACEBOOK.COM/LIFECELLDE](https://www.facebook.com/lifecellde)

[LIFECELL.NET](http://lifecell.net)

*»connect« Mobilfunknetztest Dergisi 01/2018. **SUPER XL paketini var olan ana tarifinizle ek olarak satın alabitorsınız. Paketin 4 haftalık fiyat 24,99 €dir. Sözleşme süresince 6 GB hizli internet kullanımını içermektedir. Maksimum yeri başlangıç hızı: 7,2 Mbit/sanınlýdır. 6 GB lik veri hacmi aşıldığında maksimum hız 50 KB/s Downlink, 64 Kbit/san., Uplink Tð Kötüsan düşürülür. Dahil olan sınırsız dakika ile tüm Alman rotolu ve sabit hatlar aranabilir. Diğer LifeCell kullanıcıları ile yapılan tüm görüşmeler ücretsizdir. SUPER XL paketinde Türk mobil hattlarına 100 dakika ve Türk sabit hattlarına sınırsız konuşma dahildir. Doretlendirme dakika bazlı olarak geçerlesir. Paketin gecerlik süresi bittiğinde, müsterinin hesabındaki bakiye yerleri miktarda ise, paket otomatik olarak 4 hafta dura üzere. Kullanılmayan dakikalardan ve veri hacmi bir sonraki 4 haftaya devredilmaz. Paket dakikalardan bittindede Almanya içi standart aramalar 0,09 €/dk., Türkiye'deki sabit hattlara yapılan aramalar 0,05 €/dk., Türk mobil hattlarına yapılan görüşmelerin ücreti 0,15 €/dk. olacak hesaplanır. Tekil sahibi: Telekom Deutschland Multibrand GmbH, Landgrabenweg 151, 53122 Bonn. Değişiklik yapma ve baskı hata hakkı saklıdır.

Samir 14 yıl hapis yatacak

GELSENKIRCHEN şehrinde 31 Temmuz 2017 tarihinde bir çocuk annesi Esra Çelik'i (26) hunharca katleden Samir B. (36) 14 yıl hapis cezasına çarptırıldı.

Essen Eyalet Mahkemesi'nde görülen davada Samir B. savcı da 14 yıl hapis cezası talep etmişti. Savcı Samir'in daha önceki sabıka dosyasının kabarık olduğunu ifade etti. Savcılık katil Samir'in Esra ile üç gün

boyunca tartıştıktan sonra genç kadına bıçak ve balta ile saldırdığını dile getirdi. Talihsiz genç kadının kendi yatağında 13 bıçak ve balta darbeleri sonucunda beyin travması sonucu hayatını kaybettiği kaydedildi.

Daha sonra Esra'nın çantasından banka kartını çalan cani katil Samir'in ilk önce ablasına gittiği aynı gece diskoda eğlendikten sonra Barselona'ya kaçmıştı.



Osman Gazi Kermesi coşkulu geçti



DORTMUND'UN Huckarde ilçesinde bulunan DİTİB Osman Gazi Camii'nin geleneksel hale gelen kermesi gerçekleştirildi. 5 gün boyunca devam eden kermes havanın da iyi olması dolayısıyla coşkulu geçti. Yaklaşık 10 bin insanın ziyaret ettiği kermeste çeşitli standlarda farklı lezzetler tadıldı. Kermeste folklor gösterileri ve çeşitli kültürel aktiviteler de düzenlendi. DİTİB Osman Gazi Cami'nin kermesinde kadınlar önemli görev aldı. Hergün kendi ellerine yaptıkları lezzetleri yiyecekleri oluşturdukları standlarda sattılar.

EN İLGİNÇ SIRIK KEBABI

Kermeste en ilgi çeken stand ise Sinop Boyabat Sırık Kebabı'nın standı oldu. Tüm kuzunun tuzlanması ve sırıga geçirilerek yapılan Sinop Boyabat Sırık Kebabı, 5-6 saat boyunca ocakta yakılan ateşin etrafında çevrilmesi ile pişiriliyor. İyice piştikten sonra sırttan çıkarılan kebab, parçalanarak servis ediliyor.



ecotherm
Energie- & Umwelttechnik



HANDWERKSAMMERM
DORTMUND

Ammert Str. 41
44359 Dortmund / Mengede
Tel. : 0231/ 93699499
Fax : 0231/ 93699498
E-Mail : info@eco-therm-dortmund.de
Internet : www.eco-therm-dortmund.de

- Su ve Kalorifer tesisatı
- Gaz tesisatı
- Güneş Enerji Sistemleri
- Banyo tasarımları
- Alternatif Enerji
- Müşteri Hizmetleri

**Kalite, Güven ve Dizayn arıyorsanız,
Ecotherm sizin için en doğru seçim!**



Hayırlı Ramazanlar





Hayallerinin peşinden ölüme gitti

WUPPERTAL'DE yaşayan 17 yaşındaki Barış Ece'nin, en büyük tutkusu otobüs şoförü olmaktı. 17 yaşında otomobil ehliyeti aldı ancak otobüs şoförü olabilmek için daha en az dört yıl beklemesi gerekiyordu.

Belediyede otobüs şoförü olmak için meslek eğitimine başlayan Barış, bu sırada bir otobüs şoförünü ikna ederek defalarca kente yolcu taşıdı. Bir gün polise yakalanınca işyerinden kovulan Barış, ertesi gün intihar etti. Barış'ın annesi Gülcen ve babası Erdinç, "Evden çıkarken, küçük kardeşine 'Intihar etmeye gidiyorum' demiş. Aralık ayından itibaren defalarca ehliyetsiz yolcu taşımış. Bu nasıl bir ihmaldir? Eğer belediye işini ciddi yapsaydı oğlumuz yaşıyor olacaktı. Sorumsuzların cezalandırılması için hukuki süreci başlattık" dedi.

Engelleyemediler



DİTİB Monheim Osman Gazi Camii temellerini attı



DÜSSELDORF yakınlarındaki Monheim kasabası tarihi günlerinden birine tanıklık etti. DİTİB'e bağlı olarak faaliyetlerini sürdürden Osman Gazi Camii, yeni inşaatının temellerini tüm engellemelere rağmen belediye başkanının desteği ile törenle attı. Eyaletin en genç belediye başkanı 36 yaşındaki Daniel Zimmermann, kasabadaki tüm çatılar sesslere kulaklarını tıkadı ve camii için kasabada arsa tahsis etti. Ardından ırkılılardan yüzlerce tehdit maili, başta AfD olmak üzere yabancı düşmanlığı ile pirim yapan ırkçı kuruluşlardan tepkiler alan Zimmermann dik bir duruş sergiledi ve son kararını yeni Camii için verdi.

4,1 MİLYON EURO

Mohneim Belediyesi ise 500 bin euroluk arsayı kendilerine vererek buraya yeni cami için proje imkanı sundu. Minarelerin yüksekliği 25 metreyi geçmeyecek şekilde bir inşaata izin çıktı. Ağlışa yüzlerce vatandaşımız katılarak bu tarihi güne yakından tanıklık etti. 4 yılda tamamlanması planlanan cami, 4,1 milyon euroya mal olacak. Camiinin temel atma törenine Düsseldorf Başkonsolosu Şule Gürel, Monheim Belediye Başkanı Daniel Zimmermann, Dernek Başkanı Ramazan Akcora, kasabanın Katolik ve Protestant dini temsilcileri, Emniyet Müdürü ile yüzlerce vatandaş katıldı.



TERAS BÖLÜMÜ • ÖZEL AİLE BÖLÜMÜ • ODUNLU TAŞ FIRIN



Münsterstr 14 - 44145 DORTMUND
0231 / 981 841 41 - 0170 / 4950625

AÇILIŞ SAATLERİ
HER GÜN: 10.00 ile 00.00 arası

Kirsehir
ETLİ EKMEK PİDE SALONU
AİLE LOKANTASI



**RAMAZAN AYI İÇİN
ÖZEL İFTAR MENÜSÜ MEVCUTTUR!**

















KIRSEHIR
**ETLİ EKMEK &
PİDE SALONU**

Tel: 0231 - 961 22 17
Mobil: 0171-376 44 07
Bornstraße 125
44145 Dortmund

Öldüren skandal

İlk yardım ekibi, doktor ve hastanenin vurdumduymazlığı 29 yaşındaki Burhan Uçar'ın ölümüne neden oldu. 'Asitsiz kola iç bir şeyin kalmaz' denilen Uçar hayatı gözlerini yumdu



VELBERTTE 29 yaşındaki Burhan Uçar, ihmal ve vurdumduymazlık zincirinin kurbanı oldu. Uçar, grip şüphesi ile doktora gitti. Doktor hastaneye gitmesini tavsiye etti ancak Uçar, evine gidip dinlenmek isted. Evde fenalaşması üzerine ailesi ambulans çağrıdı. Gelen ekip Burhan Uçar'ı muayene edip 'Asitsiz kola iç bir şeyin kalmaz' dedi ve evden ayrıldı.

SEDYEDE BEKLETTİLER

UÇAR, yeniden fenalaşınca yine ambulans çağrıdı. Gelen ekip, 'Nabzı düşük. Doktoru beklemeliyiz' dedi. Eve gelen doktor gerekli müdahaleyi yaptı ve Uçar, hastaneye kaldırıldı. Durumu gittikçe ağırlaşan Uçar'a hastanede serum takip saatlerce sedyede beklettiler. Aile beklemeye dayanamayıp diğer hastaneye doğru yola çıktı ama Burhan Uçar yolda vefat etti.

HUKUK MÜCADELESİ BAŞLATACAKLAR

Oğlunun grip şüphesi ile ev doktoruna gittiğini ifade eden Engin Uçar, "Hastanede oğlumun dudakları ve vücutu morarmaya başladı. Beklerken durumu daha da ağırlaştı. Wuppertal'deki kliniğe götürmeye karar verdik. Yolda vefat etti. Bir hastaya iyileşmesi için asitsiz kola içmeyi tavsiye eden sağlık görevlilerinin ihmali ve beceriksizliği oğlumu hayattan aldı. Hukuk mücadelesi başlatacağız."

Sila Yolunda araç içinde sigaraya dikkat!!!

SILA yoluna çıkacak olan vatandaşlar Avrupa'nın bazı ülkelerinde araç içinde sigara içenlere yüklü miktarda para cezası kesiliyor. Buna göre Avusturya'da 1 Mayıs'tan itibaren araç içinde 18 yaşından küçükler olduğu halde sigara içenlere 50 euro para cezası kesiliyor. Ayrıca yasağın tekrarlanması halinde ise 1000 euroya kadar para cezası ile karşı karşıya kalabilirsiniz.

İtalya rotasını takip edecek sigara tiryakisi Sila Yolu yolcuları ise araç içinde hamile veya resit olmayan çocuk olması halinde sigara içenlere yaşa bağlı olarak 500 eurodan başlayarak 5000 euroya kadar para cezası kesilebiliyor. Yunanistan üzerinden



vatana gidecekler ise araç içinde 12 yaşından küçük çocuk olması halinde sigara içenlere 1500 euroya kadar para cezası kesiliyor. Ayrıca kişi 1 ay sürücü ehliyetini kaybetme tehlikesi ile karşı karşıya kalabilir.

Almanya'da ise araç içinde sigara içme konusunda tartışmalar sürerken herhangi bir cezai işlem uygulanmamıştır.

Nabz Pastanesi

Ramazan'a Özel İFTAR BÜFESİ

Iftar Keyfini Nabz'da Tadın

ACIK BÜFE

- Çorbalar, Çeşit Çeşit Mezeler
- Salatalar, Sıcak Yemekler, Güvec
- Tava, Kavurma Çeşitleri
- Fırın Kebabı ve Çeşitleri
- Taş Fırın'dan Büfemize Özel Pide Çeşitleri
- Yumurtalı Ramazan Pidesi Eşliğinde
- Gözleme Çeşitleri
- Meyve ve Güne Özel Tatlı Çeşitlerimizle
- Su (0,5l) + Sınırsız Çay

Iftar Büfesi
16,90€

Sahur Büfesi
(Sadece Bornstraße Dortmund)
9,90€

Sizleri, Birlikte İftar Açmaya Bekliyoruz!

Iftar Yemeği Saati: 20.30 - 23.00 Sahur Saati: 02.30 - 03.45

Rezarvasyon için

Bornstraße 122, 44145 Dortmund Krayer Str. 194, 45307 Essen

Tel.: 0231 - 530 70 483 Tel.: 0201 - 580 97 077

Am Königswall, 44137 (am Hauptbahnhof) Dortmund Tel.: 0231 - 950 87 700

Nabz Pastanesi

MC MOHAG

is back!

Unverschämt günstig!



Andrew Mc Mohag
Zweimaliger Weltmeister im Sparen

FORD FIESTA MC MOHAG EDITION

Antiblockiersystem, Bordcomputer, Zentralverriegelung, uvm.

Unverbindliche Preisempfehlung
abzüglich Eco-Bonus



Ihr Ansprechpartner für Sie:
Müslüm Kaplan
E-Mail: mkaplan@mohag.de

Abbildung zeigt Wunschausstattung gegen Mehrpreis.



Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach VO (EG) 715/2007 und VO (EG) 692/2008 in der jeweils geltenden Fassung): Ford Fiesta: 6,1 (innerorts), 3,9 (außerorts), 4,7 (kombiniert); CO₂-Emissionen: 107 g/km (kombiniert).



MOHAG Motorwagen-Handelsgesellschaft mbH
Rottstraße 116 · 45659 Recklinghausen
Telefon 02361 58 04-177

www.mohag.de

*Bei Inzahlungnahme eines Gebrauchtwagens, Diesel, Schadstoffklasse 1 bis 4, mindestens 6 Monate auf Käufer zugelassen, zahlen wir mindestens 4.555 €.

¹Gilt für einen Ford Fiesta MC MOHAG Edition 3-Türer, 1,1-l-Benzinmotor, 52 kW (70 PS).

23 Nisan'da çocuklara 400 simit

Türk-Alman Yardımsevenler Derneği 23 Nisan'da çocuklara 400 simit dağıttı.



GELSENKIRCHEN şehrinde faaliyet gösteren Türk-Alman Yardımsevenler Derneği, Fridrich Grillo İlkokulu öğrencilerine 23 Nisan Ulusal Egemenlik ve Çocuk Bayramı'nda 400 simit dağıttı. Ayrıca proje aracılığı ile göçmen kökenli ailelere Alman okul sistemi tanıtlarak çocukların eğitimine yön verilmeleri sağlanacak. Etkinlikte konuşan Türk-Alman Yardımsevenler Derneği Başkanı Necmiye Öztürk,

23 Nisan Ulusal Egemenlik ve Çocuk Bayramı'nda çocukların birlikte olmanın mutluluğunu dile getirdi.

SİMİTLER NUR PASTANESİ'NDEN

Almanyalı Türkler olarak her yıl 23 Nisan'ı kutladıklarının altın çizen Öztürk, "Simitlerimizi Nur Pastanesi'nde hazırlattık. Fakat bu kutlamalar hep kendi içimizde kapanık kalyordu. Biz de 23 Nisan Çocuk Bayramı'nın tüm dünya çocuklarına hediye edilmesinden yola çıkararak simit dağıtmaya karar verdik" diye konuştu.

Göçmen kadınlar için kalifiye ve güçlenme

DORTMUND Ekonomiyi Teşvik Dairesi'nin Nordstadt'taki kadınlar için oluşturduğu BIWAQ danışmanlık programının başlangıcından beri Aysha: Profesyonel hayatını tekrar düzene soktu. Marcela Skobis'in danışmanlığında küçük kızı için anaokulu bulan Aysha, işi ve özel hayatında birçok engelin üstesinden gelmeyi başardı. Marcela Skobis'in danışmanlığı sayesinde işini ve ailesini birarada götürüyor.

Malgorzata: Deposu dolu ve malları kısmen eskimişti. Geliri kirayı ödemek için yetmiyordu. Marcela Skobis ile görüşen Malgorzata, zaman zaman sinirlenmesine rağmen birçok şeyin değiştiğini ve iyiyi gittiğini gördü. Bir yıl sonra şimdiler fazla müşterisi var. Dükkanı zaten kendisini yeniden yapılandırdı.

Hatice: Uzun yıllar kendi işinin sahibi olan Hatice herşeyi bilmek ve doğru yapmak istiyordu. Zor dönemleri oldu, sınırlarını zorladığı günler oldu. Ama hayır profesyonel yardım almamalıdı. İyi organize edilmemiş bir işi vardı, ailesi ve arkadaşlarından fikir alıyordu. Ama onun gerçek ve profesyonel danışmanlığa ihtiyacı vardı. Dortmund Ekonomiyi Teşvik Dairesi'nin İşletme Danışmanı Marcela Skobis ile tanıştı. Hatice ücretsiz danışmanlık sayesinde çok daha güçlü bir işletmeye sahip. Şimdi daha yüksek bir gelire sahip.

Dortmund Ekonomiyi Teşvik Dairesi'nin İşletme Danışmanı **Marcela Skobis**'in ücretsiz danışmanlık hizmetine **0160/93852875** numaralı telefon veya **NORDSTADT-BÜRO** Mallinckrodtstr.2, 44145 Dortmund adresinden ulaşabilirsiniz.

Türkiye'den gelen çiftin üstünden 100 bin euro çıktı

HANNOVER Havaalanı'na Antalya'dan gelen evli çiftin vücutlarının çeşitli bölgeleri ile genital bölgelerine saklanmış 100 bin euro tespit edildiği açıklandı. Havalanındaki gümrük bölgesinde x ray cihazında kontrol edilen çiftten 46 yaşındaki kadının vücudundan 41 bin 850 euro, erkeğin vücudundan ise 59 bin euro bulunduğu belirtildi. Nakit paranın vücudun çeşitli yerlerine ve genital bölgeye saklandığı kaydedildi. Çift hakkında adli sorulturna ağıldığı aktarılırken çifte para cezası kesildiği de belirtildi.



Türk kadın 21 sülükle yakalandı

HAMBURG Havaalanı'na Türkiye'den gelen 63 yaşındaki bir kadının bagajında 21 sülük yakalandı. Bavulun içinde bir şişede tespit edilen sülükleri 63 yaşındaki kadının Türkiye'den satın aldığı ve diz ağrısını tedavi etmek için kullandığı belirtildi. Sülüklerin cinsinin Macar Sülügü olduğu bildirilirken hayvanların Hagenbeck Hayvanat Bahçesi'ne verildiği aktarıldı. 63 yaşındaki kadına Federal Doğa Koruma Kanuna'nu ihlal ettiği gerekçesi için para cezası kesildiği kaydedildi. 2017'de Almanya gümrüklerinde ülkeye kaçak canlı sokmaya çalışan 934 kişi tespit edildiği ve 45 bin hayvan, bitki ve değişik ürün yakalandığı açıklandı.



Göçmen bayanlar için kuruluş, sağlamlaştırma ve kalitelendirme

Dortmund - Nordstadt

BIWAQ
Bundesverein
für Internationale
Wirtschaft und
Handelsförderung

Stadt Dortmund
Wirtschaftsförderung

www.wirtschaftsförderung-dortmund.de

Das Projekt „Arbeiten, Wohnen, Wirtschaft tragen in der Quartierentwicklung“ wird im Rahmen des EU-Kooperationsprojektes „Milkos“, Münstadt, Innen- und Außenstadt und den Evangelischen Kirchenverbund.“



Avrupa Denizlililer Federasyonu Çalışma Grubu Oluşturuldu

AVRUPA Denizlililer Derneği e.V., Solingen Denizliler Derneği e.V., Denizli Tutluca in Europa e.V., Denizli Kültür Derneği Bielefeld e.V. ve Belçika Denizlililer Derneği sivil örgüt kuruluşları yönetim kurulları Denizli Kültür Derneği Bielefeld derneğinin ev sahipliğinde bir araya gelerek federasyon çalışma grubu oluşturuldu.

Avrupa Denizlililer Derneği Başkanı Ali İnceören, tüzük hazırlıklarını tamamlamak üzere bir çalışma grubu oluşturduklarını söyledi. İnceören, çalışmalarını 13 Ekim 2018'de Köln'de tertiplenenecek olan geniş katılımlı bir 'Denizlili Hemşehriler Dernekleri Buluşması' toplantılarında tanıtılacağını dile getirdi.

Havaalanında kobra yılanı ve akrep paniği



DÜSSELDORF Havaalanı'na Tayland'dan gelen yaşları 52 ve 69 olan iki erkeğin çantasından içi kobra yılanı ve akrep dolu dört içki şişesi çıktı. Gümrük alanını terk ederken memurlar tarafından fark edilen hayvanlara el koyuldu. Kobra yılanı ve akrebin cinsel gücü artırdığı tıbbi ilaç yapımında kullanılmak için Almanya'ya getirildiği düşünülüyor. İki yolcu hakkında soruşturma başlatıldığı açıklandı.

Balıkesirliler Hıdrellez şenliklerinde buluştu



MOERS'TE Almanya Balıkesirliler Kültür ve Dayanışma Derneği (BALDER) üç gün süren Hıdrellez şenliğinde buluştu. Geleneksel hale gelen şenlikler ile Alman toplumuna Türk kültürünün tanıtılmasını hedefledikleri belirtildi. Hıdrellez şenliğinde Karesi Zeybek ekibinin gösterileri büyük ilgi çekerken yağmura rağmen yağlı güreşler de gerçekleştirildi. Yağlı güreşlerde Balıkesir Büyükşehir Belediyesi adına Yunus Karabay şampiyon oldu.

BORSIG GRILL
TÜRKISCHE SPEZIALITÄTEN

Borsigplatz 5a
44145 Dortmund
www.borsiggrill.com

Tel.: 0231 83 70 52

Neuer Holzkohlegrill Ocakbaşı

Öffnungszeiten:
Täglich ab 09:00 bis 01:00 Uhr

Döner, Izgara, Kebap,
Günlük Sıcak Yemek
ve Çorba Çeşitleri

Yillardır Dortmund Borsigplatz'da
sizlere faaliyet gösteriyor

HAYIRLI RAMAZANLAR

BORSIG BACKWAREN
PIZZA PIDE SALONU

Oestermärsch
44145 Dortmund

Tel.: 0231 98 188 298

Backofen Odun fırını

Odun Ateşinde Pişirilen
Pide, Lahmacun, Pizza
Kıymalı, Peynirli, Kuşbaşılı...
Pide Çeşitleri
Etli Güveç, Fırın Sütlaç
ve daha neler neler

Eski mezunlar buluştu



DORTMUND Bosphorus Restaurant'ta toplanan Fachhochschule Dortmund 1985-1986 eğitim öğretim dönemi mezunları buluştu. Her yıl buluşan mezunlar eski anıları tazeledi. Yemekte mesleki konularda fikir alış verişinde bulunuldu. Buluşmada Fachhochschule Dortmund elektrik, informatik, iletişim teknigi, makine

mühendisi mezunları vardı. Mezunlar 29 Haziran'da yapılacak olan Fachhochschule Dortmund Yaz Şenliği'nde buluşmak üzere vedalaştı.

Perde'de marka Gardinen Akdaş yeni mağazasında



GELSENKIRCHEN kentinde 1990 yılından beri faaliyet gösteren Gardinen Akdaş yeni mağazasına taşındı. Artık Flora Caddesi 10 numarada müşterilerine hizmet verecek olan Gardinen Akdaş'ta perde alanında A'dan Z'ye ne arasanız bulmanız mümkün. Perdelerini Türkiye'de Akdaş Gardine Dila markası ile kendi fabrikalarında ürettiklerini söyleyen Fadime Akdaş, "21 yıl boyunca Kurt Schumacher Caddesinde faaliyet gösteriyorduk. İş hacmimizi de hesaba katarak yeni ve daha geniş bir mağazaya ihtiyaç duyduk. Artık müşterilerimize yeni mağazamızda daha kaliteli hizmete sahip olacağız" dedi.



ÖLÇÜ ALMAK UZMAN İŞİ

Perde siparişinde ölçü almanın çok önemli olduğunu belirten Fadime Akdaş, "Ölüler uzman kişiler tarafından alınmalıdır. Gardinen

Akdaş olarak 200 kilometre uzaklığa kadar ücretsiz perde ölçümleri alınır, dikilir ve müşterilerimize nakledilir"

MÜŞTERİ MEMNUNİYETİ

Gardinen Akdaş olarak önumüzdeki günlerde online satış, sosyal medya aracılığı ile satışlarının da başlayacağını dile getiren Fadime Akdaş, Gardinen Akdaş'ı buralara getiren müşterilerimizin memnuniyeti olduğunu vurguladı.

Son dönemde perdelerde dikey perdenin popüler olduğunu söyleyen Akdaş, bunun yanında plissse, doppel roller, dış fon, storee perde v.b. perde çeşitlerinin öne çıktığını kaydetti.

Gümrükte Vaşak Kürkü yakalandı



DÜSSELDORF Havaalanı'na Kazakistan'dan gelen 42 yaşındaki bir işadamının bavulunda 'Avrasya Vaşağı Kürkü' yakalandı. İşadamı gümrükte bavulunda halı olduğunu ifade etmesine rağmen şüphelenen memurların arama yapması ile kürke rastlandığı bildirildi. Kazakistanlı işadam hakkında doğal hayatı koruma yasasına muhalafet ettiği gereği ile soruşturma başlatıldığı ve para cezasına çaprtırıldığı belirtildi.

Avrasya Vaşakları, Türlerin Korunmasına İlişkin Washington Sözleşmesi'nde nesli tükenen hayvanlar kategorisinde yer alıyor.



Bonnfinanz

Ein Unternehmen der Zurich Insurance Group

- **IMMOBILIEN-Finanzierungen und PRIVAT-Kredite**
Ich helfe Ihnen aus der Vielzahl an Angeboten die für Sie passende Bank zu finden!
- **Kauf und Verkauf von Immobilien**
- **Immobilien aus der Zwangsversteigerung**
- **Vorsorge und Absicherung**



Hayırlı Ramazanlar

Dipl.-Ing. Orhan Bayar
Tel.: 0231-8098680
Mobil: 0173-2882560
Mail: orhan.bayar@bonnfinanz.de

Finanzberater für Bonnfinanz
44339 Dortmund, Salzburger Str. 2 B
www.bonnfinanz-orhan-bayar.de
www.bonnfinanz.de

Vize almak zorlaştı

ALMANYA'YA seyahat etmek

isteyenler için vize almanın zorlaşığı bildirildi. Federal Parlamento'da Sol Parti'nin verdiği soru önergesine hükümetin cevabında Almanya'ya vize almak için 2015'de başvuranların yüzde 6,1'ne ret cevabı verilirken 2016'da ise yüzde 6,7'e çıktıgı belirtildi. Geçen yıl ise vize başvurularının yüzde 8,5'in ret edildiği kaydedildi.



En fazla ret edilen ülkelerin Afrika ülkeleri ile sığınmacıların geldiği ülkelerden gelen vize taleplerine gerçekleştigi aktarılırken Nijerya'dan yüzde 43 ile Angola'dan yüzde 40 vize talebine olumsuz cevap verildiği kaydedildi. Bunun yanında mülteci kaynağı sayılan Irak başvurularının yüzde 36'ı ile Afganistan taleplerinin yüzde 28'in ret edildiği belirtildi.

Kalp krizinde özellikle kadınlar dikkat etmeli



KALP krizi geçirme riskleri açısından yapılan araştırmalar evde hareketsiz yaşam süren kadınların, çalışan kadınlara oranla daha fazla risk taşıdığını gösteriyor. Kalp hastalıklarının kadın ile erkeği farklı biçimde tehdit ettiği açıklandı. Yapılan araştırmalarda ev kadınlarının çalışanlara göre daha hareketsiz bir hayat sürdürükleri, daha fazla kilo sorunu yaşadıkları, daha hipertansif oldukları, LDL ve trigliserid düzeylerinin daha yüksek olduğu ortaya çıkıyor. Bu nedenle, ev kadınlarının kalp krizi geçirme riski çalışan kadınlara göre daha yüksek. Yıllarca kalp hastalıkları erkek hastalığı olarak değerlendirildi. Erkeklerin daha

fazla kalp krizi geçirmesi ise iş hayatındaki strese bağlı. Evde kalan eşin daha stresten uzak ve düzenli bir hayat sürdürdüğü için daha az risk taşıdığı düşünülüyordu.

Bu düşünceler halen devam ediyor. Türkiye'de ise toplam kalp hastalığının kadınarda görülme sıklığı yüzde 7,3 iken erkeklerde ise yüzde 6,2. Kadınlarda özellikle hipertansiyon ve romatizmal kalp hastalıkları daha fazla görülüyor. Koroner kalp hastalığının görümlü oranı ise kadınarda yüzde 3,5 erkeklerde yüzde 4,1 civarında.

Koroner kalp hastalığı riski kadınarda biraz düşük olmasına rağmen zaman içinde artış göstermiş durumda.



Türkler Alman ekonomisinin motoru

ALMANYA'DA İş Ajansı tarafından yapılan açıklamaya göre geçtiğimiz yıl sosyal sigortalı çalışan Alman vatandaşı olmayanlar arasında ilk sırada Türk vatandaşlarının geldiği vurgulandı. Buna göre Almanya'da 2017'de 32,7 milyon sosyal sigortalı çalışanın 3,6 milyonunu Alman vatandaşı olmayanlar oluşturuyor. Bunlar içinde de 534 bin ile ilk sırayı Türk vatandaşları oluşturduğu kaydedildi. Türk vatandaşlarını 400 bin ile Polonya vatandaşları izlerken 309 bin 378 Romanya, 258 bin 854 İtalyan, 140 bin Yunan, 111 bin 500 Bulgaristan ile 100 bin 493 Macaristan vatandaşları izledi. Ülkede 2017'de göçmen sosyal sigortalı çalışanın bir önceki yıla göre yüzde 11,4 artış göstermesine karşı alman çalışanlarda ise artışın sadece yüzde 1,2 olduğunu belirtildi.

HARPUT
TURKISCHE RESTAURANT

RAMAZAN PİDESİ (FLÄDENBROT)
TÄGLICH FRIECH GEBAKEN

Nur 1,50 €

Güngörler
zum
Ramazan

TATLI ÇEŞİTLERİ
SÖSSSPEISE SORTEN

RAMADAN ANGEBOTE
Samstag & Sontag

Döner Teller, **CUMARTESİ**
Çorba, İçecek, Tatlı, Çay (Simsız)

Sadece 13.- €

İskender, Çorba,
İçecek, Tatlı, Çay (Simsız)

PAZAR

Sadece 15.- €

Tel.: 0231-420 111
Alfred-Trappen-Str. 26 • 44263 Dortmund

Hayırlı Ramazanlar

RAMADAN BUFFET
Mo.-Fr.: Wechselnde Hauptgerichte

- Çorba
- Ana Yemek
(Sıcak yemek Çeşitleri)
- Lahmacun-Pizza
- Salata
- Tatlı
- 1 Şişe Su & Çay
- Suppe
- Hauptgericht Sorten
(Warmgerichte nach Wahl)
- Lahmacun-Pizza
- Salat
- Nachtisch
- 1 Flasche Wasser & Tee



Tatilde doğan haklarınızı dikkate alın!!!

YAZ tatili yaklaşıyor ve çoğunuz tatil planlamasını tamamlamıştır. Tatilde istenilmeyen olumsuz durumlar ile karşılaşılabilir. Bu sorunlar karşısında haklarınız ile ilgili Avukat Haşim Aliçi çarpıcı açıklamalarda bulundu. Buna göre planlanmış uçağın kalkış saatinden geç kalınması halinde uçuş mesafesine göre kişi başına 250 ile 600 euro arasında tamzinat hakkının doğduğu işaret eden Haşim Aliçi, "İyi bir tatil geçirmek için otelinizin size anlatıldığı ve düşündüğünüz gibi olmaması halinde örneğin temizlik, etraftaki inşaatlardan doğan gürültü veya genel otel kategorisinin altında olması vs. Bu olumslzluklar hissedilebilir bir seviyede olması halinde ödemmiş olduğunuz meblağın bir kısmını geri alma hakkına sahipsiniz. Önemle dikkat edilmesi gereken husus ise zaman kaybetmeden

oetilde varsa tur operatörünün kafile başkanının veya otelin müdürünü tespit ettiğiniz olumsuzluklardan hebrdar ediniz. Bunların makul bir süre içinde giderilmesini talep ediniz"

YAZILIK VE İMZALI ONAY

Otelde şikayette bulunulduğuna dair yazılı ve imzalı olarak onaylatılması gerekiğine dikkat çeken Avukat Aliçi, "Eğer bunu elde edemezseniz, şikayetinizi dillendirirken bunu üçüncü bir kişi eşliğinde yapmanızda fayda var, ispat edilebilmesi için. Bunu yanında bir şikayet protokolü hazırlayıp, mümkünse kafile başkanına imzalattırmanız gerekiyor. En azından üçüncü bir şahıs bunu onaylaması gerekmekte. Protokole fotoğraf ve videolar eklemeyi unutmayın" diye konuştu.

Buzluktan 40 kilo madeni para çıktı

DORTMUND Hali'nde çalışan bir işçi dondurucuda 40 kilo ağırlığında binlerce madeni para buldu. Buzluğun içinde birçok çanta içinde bulunan madeni paraların toplam miktarının belli olmadığı açıklanırken paranın sayılacağı aktarıldı.



Tüketiciler sıkı takipte

ALMANYA'DA 1 Mayıs'tan itibaren yeni düzenlemeler hayata geçirildi. Değişiklikler, televizyon vergisinin (GEZ) tahsili için hanelerin daha sıkı takip edilmesini de kapsıyor.

Almanya tüketicileri çok yakından ilgilendiren birtakım düzenlemeleri 1 Mayıs tarihinden itibaren uygulamaya koydu. Yeni değişikliğe göre vergi beyannamesini muhasebecisi yapan mükellefe yıl sonuna kadar vakit tanınacak. Vergi beyannamelerini kendi hazırlayan vergi mükellefleri için ise son tarih 31 Mayıs olarak belirlendi.

YOLCULAR KAYDEDİLECEK

Almanya'dan yurtdışına seyahat edecek olan yolcuların verileri artık daha uzun süre saklanacak. Buna göre Federal Kriminal Dairesi tarafından yolcuların isimleri, adresleri, elektronik posta adresleri ile telefon numaraları bes yıl süre saklanacak. Yolcuların otel konaklamaları, seyahat güzergahları, para harcama yöntemleri ve bagaj bilgileri de arşivlenecek. Yeni düzenleme ile Avrupa Birliği'ne (AB) üye ülkelerin terörist ve suçluların seyahatlerinin sıkı takip edilmesi öngörlüyor.

ASGARİ ÜCRETLER ARTACAK

Almanya'da televizyon vergisinin (GEZ) tahsili için son bes yılın bilgileri incelenerek haneler daha sıkı takip edilecek. 1 Mayıs'tan itibaren boyacı, otomobil boyacısı ve tas işçileri için asgari ücret artıyor. Yeni uygulamada ülkedeki tas işçilerinin saat ücreti 11,20 euro iken 11,40 euroya yükseliyor. Boyacı ve otomobil boyacılarının saat ücreti Batı Almanya'da 13,30 euroya, Doğu Almanya'da 12,40 euroya çıktı. Herhangi bir meslek eğitimi olmayan işçilerde ise tüm ülkede asgari ücret 10,35 eurodan 10,60 euroya yükseldi.

KİŞİSEL VERİLERE SIKI DENETİM

25 Mayıs'tan itibaren ise AB'de Kişisel Veri Koruma Yasası yürürlüğe girecek. Yeni yasa ile kişisel verilerin daha sıkı korunacağı belirtiliyor. Buna göre kişiler verilerinin dernekler, şirketler ve devlet daireleri tarafından kaydedilmesine onay verme hakkına sahip olacak.

Örneğin; kişilerin elektronik posta adresine bir basın bülteni için onay vermesi durumunda reklam için kullanılmasının önüne geçilecek.



Kesselstr. 62 · 44147 Dortmund
Tel.: 0157 73282281 · 0157 82530592

Restaurant • Fırın • İmbiss

Tüm NRW geneline Toptan satışlarımız mevcuttur.

Her türlü Davet, Toplantı, İftar yemeği, Düğün, Nişan gibi organizasyonlarınızda siparişlerinizi bekliyoruz.



Hayırlı Ramazanlar

Fuarda göçmen gençlere meslekler tanıtıldı

Meslek Eğitimi Fuarı'na çok sayıda şirket ve kurumun yanında göçmen kökenli genç katıldı.



Dortmund Polisi



Praxis Kara



Avukat Hâşim Alıci ve Marco Di Venanzio



VMDÖ

Fuarda konuşan KAUSA Servis Bürosu yetkilisi Aysun Tekin, Alman ekonomisinin göçmenlere ihtiyacı olduğuna vurgu yaptı. Her dört genenin birinin göçmen kökenli olan Almanya'da işletmelerin göçmen kökenlilere daha fazla meslek eğitimi sunma imkanı vermesi gereğine değinen Tekin, "Özellikle Türk kökenli gençlerde 20-34 yaş arasında yüzde 31 oranında okul diploması var. Yapılan bir araştırmada bin şirketin sadece yüzde 15'nde göçmen kökenli genç melek eğitimi yapıyor. Bunun daha da yukarılara taşınması gerekiyor. Meslek eğitiminde göçmen kökenli gençlerin kültürel farklılıklarından dolayı olumsuzluklar yaşanmasına rağmen Almanya'nın göçmen kökenli gençlerin potansiyeline ihtiyacı var" diye konuştu.



Med. DoCare Ambulanter Pflegedienst



Dortmund Belediyesi Meslek Eğitimi



Hafen Apotheke



Wunsch Pflege



Avukat Özkan Arıkan ve Mustafa Şahin

Çocukların Haçlı Seferi

ORTAÇAĞ'IN dinsel savaşlarının en önemlisi Haçlı Seferleri olmuş ve bunlardan en ilginci ise 'Çocuk Haçlı Seferi' olmuştu. Fransa ve Almanya'da 1212 yılında kayıtlara geçen binlerce çocuk kutsal yerleri müslümanlardan kurtarmak için yola çıkmıştı. Fransa'da bir köylü çocuğu olan 12 yaşındaki Etienne, Hz. İsa'nın kendisini ziyarete geldiğini ve kendisine haçlı seferi vaaz etmek için görev verdiği anlatmaya başlamıştı. Etienne, St. Denis Manastırının kapısında vaaz vermeye başlayarak etrafında çok sayıda çocuk toplamıştı. Etienne vaazlarında Hz. Musa'ya Kızıldeniz'in açıldığı

gibi kendilerine de Akdeniz'in açılacağını ve yürüyerek Kudüs'e ulaşacaklarını söyleyordu. Etienne'nin vaazlarından etkilenen binlerce çocuk Fransa'nın etrafına yayılmış ve taraftar toplamaya başlamışlardı. Yaşları onikiyi aşmayan 30 bin çocuk Fransa'dan yola çıkmış fakat bu çocukların yarısından çoğu yolculuk sırasında hayatlarını kaybetmişti.

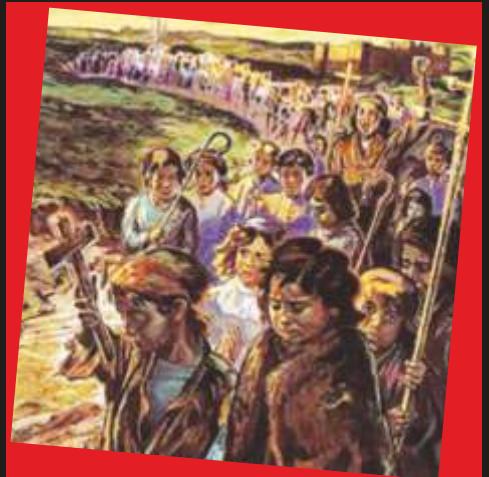
ALMANYA'DA NİKOLAUS İSİMLİ ÇOCUK

Bu arada Etienne'nin söylemlerinden etkilenen Almanya'nın Köln şehrinde

yaşayan Nikolaus isimde bir çocukta bu akıma katılmıştı. Köln'de bulunan Aziz Üç Krallar Kilisesi'nde Etienne gibi vaazlar vermeye başlayan Nikolaus, etrafına kısa sürede binlerce çocuk toplamıştı. Kısa sürede 20 bin çocuk Nikolaus'un etrafında toplanarak harekete geçmişti. Yürüyerek alpleri aşan Alman çocuklar İtalya'da Fransa'dan gelen çocuklarınla buluşacak ve Cenova'ya gideceklerdi. Nikolaus'un en önde haçı taşıdığı yolculuk başlamış, fakat yolculüğün zorluğu çocukların olumsuz etkilemeye başlamıştı. Yolculuğa dayanamayan çok sayıda çocuk hayatını kaybetmişti. Hatta Cenova'ya varanlar ise yolculuğa varanların sadece üçte birini oluşturuyordu.

AKDENİZ'İN YARILACAGINI SANDILAR

Cenova'ya varan çocuklar



Akdeniz'in yarıılıp açılacağını beklemeye başlamışlardı. Fakat bekledikleri mucize bir türlü gerçekleşmedi. Yaşadıkları hayal kırıklığından sonra çocukların bir kısmı Cenova'da yaşamaya karar verdiler. Bazı çocuklar ise Pisa'ya yola çıktı. Pisa'dan gemiye binerek Kudüs'e varmayı umuyorlardı. Bunlar Pisa'da gemi buldular fakat hemen hemen hepsi korsan pazarlarında esir olarak satılmışlardır.

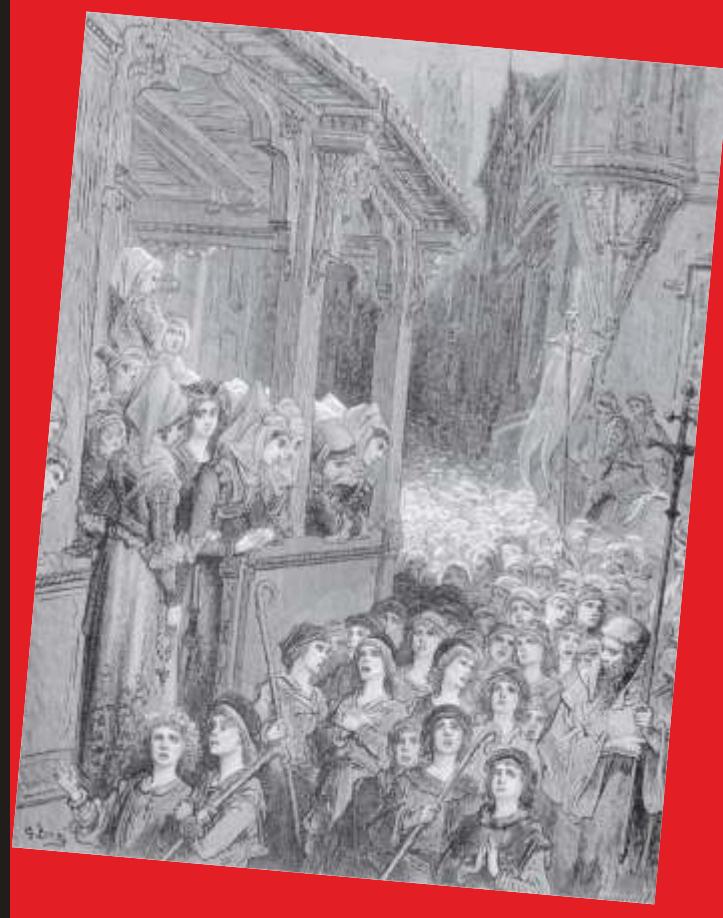
NİKOLAUS'UN AKİBETİ BİLİNMIYOR

Nikolaus ve etfarındaki çocuklar ise Roma'ya giderek Papa III. Innocentius tarafından kabul edildi. Nikolaus ve diğer çocukların dönüşü hakkında kaynaklarda pek bilgi bulunmamakla beraber çok sayıda çocuğun da dönüş yolculuğunu göze alamayarak İtalya'da kaldıkları biliniyor. Bazıları da dönüş yolculuğunda hayatı veda etti.

Pek az sayıda çocuğun ise Almanya'ya dönebildiği bilinmektedir. Nikolaus'un akibeti ise bilinmemektedir.



Cengiz PARLAYAN
cengizparlayan@yahoo.de



NEUERÖFFNUNG
Frauenbetrieb
Səfram *Hausgemachtes Essen*
Restaurant & Café
Orientalischer Geschmack..

0231- 860 2007

Evingerstr. 42, 44145 Dortmund

Ramazan ayı boyunca hergün Açık Büfe

KİŞİ BAŞI 13,90 €

(6 yaşına kadar çocuklar ücretsiz)

Hayırlı Ramazanlar



İFTAR MENÜ (Açık büfe)

- Hurma
- Mercimek Çorbası
- İzmir Köfte
- Auflauf (Sebzeli)
- Izgara (Sebzeli)
- Döner
- Pilav
- Pommes
- Kıymalı Pide
- Pizza Çeşitleri
- Çoban Salata
- Karışık Salata
- Mezeler
- Karpuz ve Baklava

Not: Ana Yemeklerimiz Ramazan boyunca değişebilir.

• Açılmış ve Kapanmış Saatleri •
Her gün : 11.00-24.00

Daha fazla insanda organ bağış kartı

ALMANYA'DA daha fazla insanın organ bağışı kartına sahip olduğu açıklandı. Federal Sağlık Merkezi'nin verilerine göre ülkede yaşayanların üçte birinde organ bağışı kartı olduğu belirtilirken geçen yıl halkın yüzde 36'nın organ bağış kartı olduğu kaydedildi.

Merkezin anket araştırmasında halkın yüzde 72'nin öldükten sonra organlarını

bağışlamak istediği ortaya çıkarken yüzde 14'nün ise bağış istemediği belirlendi. Ankete katılanların yüzde 9'u ise organ bağışı kararını bir başkasına bıraktı.

Ülkede organ bağışında istenilen seviyeye ulaşamadığı vurgulanırken Alman Organ Bağışı Vakfı'nın verilerine göre geçen yıl 797 bağışının organ bağışında bulunduğu ve bunun çok düşük olduğu aktarıldı.



8515 Bulgar ve Rumen vatandaşı

DORTMUND'DA toplam 8 bin 515 Romanya ve Bulgaristan vatandaşının yaşadığı açıklandı. Bu ülkelerden gelen göçmenlerde geçen yıl yüzde 6,7 oranında artış yaşandığı kaydedildi. Bu göçmenlerin

birçok sorun yaşadığı vurgulanırken bu sorunların başında özellikle dil sorunlarının yanı sıra çoğunun hastalık sigortasının olmadığı vurgulandı.

Alman vatandaşı olan Türk sayısında düşüş var

NRW'de geçen yıl Alman vatandaşı olan Türk sayısında bir önceki yıla göre düşüş olduğu vurgulandı.



KUZEY Ren Vestfalya (NR) eyaletinde 2017'de 27 bin 381 yabancıların Alman vatandaşı olduğu ve bu sayının bir önceki yıla göre yüzde 1,3 artış gösterdiği açıklandı. NRW İstatistik Dairesi'nin verilerine göre yeni Alman vatandaşlarının 152 farklı milliyetten oldukları belirtildi. Yeni Alman vatandaşlığı alanlar içinde 4 bin 425 Türk ilk sırayı alırken 2016'da Alman vatandaşı olan Türk sayısı ise 5 bin 52 idi. İkinci sırada ise Brexit ile Avrupa Birliği'nden ayrılan bin 741 İngiliz geliyor. Üçüncü sırayı da bin 628 Polonyalı aldı. Geçen yıl Alman vatandaşlığı alan yabancıların yüzde 39,1'nin 18-24 yaşları arasında olduğu belirtilirken 35-44 yaşları arasında olan yabancıların yüzde 22,8 ve yaşıları 45-59 olanların ise yüzde 16,9 olduğu kaydedildi. NRW'de 2017'de Alman vatandaşı olanların yüzde 51,8'in en az 15 yıldır ülkede yaşadıkları aktarılırken üçte birinin ise 20 yıl ve üzerinde Almanya'da yaşadıkları vurgulandı.

A L I C I & D I V E N A N Z I O

R E C H T S A N W Ä L T E



Hayırlı Ramazanlar

Strafrecht • Arbeitsrecht
Familienrecht • Verkehrsrecht
Vertragsrecht

Hasim Alici



Marco Di Venanzio, LL.M.



KANZLEI DORTMUND

Friedhof 4, Ecke Reinoldistr. 1
44135 Dortmund (Platz von Leeds)

TEL. + 49 (0) 231 229 04 993
FAX + 49 (0) 231 229 04 998

MAIL info@anwalt-dortmund.eu

KANZLEI ALTENA

Kirchstraße 4
58762 Altena

TEL. + 49 (0) 2352 344 99 33
FAX + 49 (0) 2352 344 99 34

WEB www.anwalt-dortmund.eu

Adem ustada Konya'nın efsanesi 'etli ekmek'



DORTMUND'DA Münster Str. 14 numarada faaliyette bulunan Etli Ekmek & Pide Salonu'nda Adem usta ve ekibinin hünerli ellerinden çıkan lezzetleri tadmanızı tavsiye ediyoruz. Konya yöresinin efsane lezzeti olan etli ekmeğin taş fırından çıkışken ortama yaydığı kokusu bile insanı doyuruyor. Taş fırında odun kömürü ile pişirilen mamullerde kullandıkları etletin halal kesim olduğunun altın çizen Adem Sağlam, güvenirlilik ve kaliteden taviz vermediklerini belirtti. Sağlam, özel günler için sipariş aldıklarını da söyledi. Kırşehir Etli Ekmek & Pide Salonu geniş bir iç mekan ile teras bölümünü de sahip. Park imkanının olduğu restaurantta pide çeşitlerinin yanı sıra et ve tavuk ızgara çeşitleri de mevcut. Ramazan ayında iftara da açık olan mekanda mübarek ayda künefe, tatlı, çay servisi de sunulacak.

**ÄNDERUNGSSCHNEIDEREI
EXPRESS**

Aktion

Hosekürzen ab 5 €

STOP ANGEBOT

Hayırlı Ramazanlar

Damen- Herren- Kinder
Wir ändern Lederwaren,
Pelz und alle Garderoben
Alle Änderungen innerhalb
30 Minuten fertig!

	ab	8,00	€
Hose Seite enger ohne Bund	ab	8,00	€
Jacke Ärmel kürzen normal	ab	10,00	€
Rock kürzen normal	ab	8,00	€
Kleid kürzen normal	ab	8,00	€
Hemd Ärmel kürzen normal	ab	6,00	€
Leder Hose kürzen	ab	10,00	€
Leder Lacke Ärmel kürzen	ab	16,00	€

Öffnungszeiten: Mo. Fr. - 8:30 - 19:00 Uhr - Sa. 8:30 - 17:00 Uhr
Westenhellweg 81 - 44137 Dortmund - Tel. 0231 / 108 78 96



DJK Saxonia futbol takımı Bir asırlık Alman kulübünü Türkler devraldı

DORTMUND'DA 1922 yılında kurulan DJK Saxonia spor Kulübü'nün futbol takımı 4 yıl önce yönetim eksikliği ve yetersizliklerden dolayı 4 yıl önce kapatılmıştı. Bundan 2 yıl önce DJK Saxonia'nın futbol takımlarının sorumluluğunu 28 yaşındaki Beytullah Yorgancı devraldı.

İdari sorunların üstesinden gelen genç Yorgancı şunları anlattı: "10 Türk genci olarak toplandık. Bir kulüpte futbol oynamak istiyorduk. Daha sonra bize çok sayıda futbol oynamak isteyen talep ullaştı. En

sonunda kapalı olan Saxonia'nın futbol bölümünü açtık ve faaliyete başladık" dedi.

GELECEK SEZONKİ PAROLA ŞAMPİYONLUK
DJK Saxonia olarak maçları Hoeschpark'ta oynadıklarını dile getiren Beytullah Yorgancı, "Takımı yeni açtığımız için Kreis Liga C grubunda mücadele ediyoruz. Takımın 20 futbolcusu da Türk. Grupta dördüncü sıradayız. Ama gelecek sezon için hertürlü hazırlığı yapıyoruz ve şampiyonluğu hedefliyoruz" şeklinde konuştu.

Haber ve Reklamlarınız için



Hacer AKTAŞ

Mobil: 0176 21852965
e.Mail: haktas@live.de

Haberci

IMPRESSUM

HABERCİ GAZETESİ
Dortmund ve Çevresi
Aylık Türkçe Gazete

YAYINLAYAN
Haberci Gazetesi
Tiefestraße 40
44145 Dortmund

www.haberci-gazete.de
cengizparlayan@yahoo.de
Tel.: 0176 612 555 46

İMİTYAZ SAHİBİ
Cengiz PARLAYAN

REDAKTION
H.Sezgin GÜNDÜZ

REKLAM KOORDİNATÖRÜ
Hacer AKTAŞ
0176 218 52 965

Druckhaus
Rheinisch-Bergische Druckerei GmbH
yinlanan logo ve ilan metinlerinden
gazetemiz sorumlu değildir.
Fotoğraflar kısmen Fotolia'dan
temin edilmiştir.



Türkiye Almanya'da hastane satın alıyor

ALMANYA'DA Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı'nın 3 özel hastane satın alacağı açıklandı. Sağlık Bakanlığı'nın 3 özel hastanenin satın alınması ile ilgili görüşmelerin sürdüğü belirtildi. Satın alınması planlanan hastanelerin

Alman hastaneleri olduğu aktarılırken satın alındıktan sonra Türk'e de Alman'a da hizmet etmeye devam edecekleri kaydedildi. Hastanelerde daha fazla Türk doktor ve Türk hemşirenin görev alacağı belirtilirken böylelikle

dilden kaynaklanan sağlık hizmeti sorunlarının aşılmasıının hedeflendiği kaydedildi. Satın alınması planlanan hastanelerin Türklerin yoğun yaşadığı Kuzey Ren Vestfalya Eyaleti'nde oldukları vurgulandı.

Emziren annelerin dikkatine

Hamilelik döneminde annenin beslenmesi ne kadar önemliyse, hamilelik sonrasında yani emzirme döneminde de o kadar önemli.

BİR bebeğin büyümeye ve gelişme döneminde olması gereken en önemli besinin anne sütü olduğunu, annenin yeterli miktarda ve nitelikte süt üretebilmek için beslenme düzeneğine dikkat edilmesi gerekiyor. Bebek beslenmesinde yeri doldurulamayan bir doğa harikası olan anne sütünün daha besleyici olması için tüketilebilecek en iyi 15 besini şöyle sıralandı:

Yoğurt: İçeriğindeki mükemmel kalsiyum, fosfor oranı ile vazgeçilmez bir besin yoğurt. Hem annenin bebeği ile paylaştığı mineral depolarını doldururken hem de bebeğin kemik ve diş sağlığı için son derece önemli bir rol oynuyor. Annenin enerji ihtiyacına göre günde 2 veya 3 bardak mutlaka yoğurt tüketmesi gerekiyor.

Yumurta: Yumurta içeriğindeki zengin A, C ve E vitaminini; iyot, fosfor ve çinko gibi mineralleriyle en önemli, en kaliteli protein kaynaklarından biri. Bebeğinizin beyin gelişimine katkıda bulunan, sütünüzün kalitesine destek çıkan en değerli besin!

Yulaf ezmesi: Bu kompleks karbonhidrat daha enerjik hissetmenizi sağlar ve süt miktarınızı artırır. Bitkisel protein ve posadan zengin olan yulaf ezmesi sindirim sistemini düzenler. Bebeğini sakin sakin emzirmek isteyen anneler, akşam yemeğinden sonra yoğurt ile tüketebilirsiniz.



Süt/Ayran: Anne sütünü artırmanın ilk yolu sıvı tüketimini artırmaktır. Bu sıvıların başında da önemli protein kaynağı olan ve kalsiyumdan zengin süt ve ayran gelir. Sütü yağsız, ayran ise yağsız ve tuzsuz tercih edin.

Ton Balığı/Somon: Ton balığı ve somon omega 3 ve proteinin iyi kaynaklarıdır. Bebeğinizin beyin gelişimini destekler, sizin ise emziklilik döneminde stres yönetiminize destek çıkar.

Maş Fasulyesi/Börülce: B grubu vitaminleri ve posadan zengin olan bu besinler; sindirim sistemini düzenler, kan şekeri kontrolünü sağlar ve bol miktarda bitkisel protein içerir. Haşlayıp koyu yeşil yapraklı sebzelerle karıştırıp salata şeklinde tüketebilirsiniz.

Yağlı tohumlar: Findik, ceviz, badem gibi yağlı tohumlar zengin yağ asidi, vitamin ve mineral bileşimi ile ön plana çıkarıyor. Annenin beslenmesinde yağ asidi bileşimine önem vermesi sütün daha kaliteli salgılanmasına ve bebeğin sinirsel gelişimine destek oluyor.

Ispanak/Pazı/Dereotu: Emzirme süresince ikinize de gerekli olan demir, kalsiyum ve folik asit içerirler. Çiğ veya az pişmiş olarak tercih edin, yemeklerin içinde de mutlaka kullanın.

Çemen Tohumu: Tavuk ve et yemeklerinize lezzet katan bu besin aynı zamanda sütünüzü de bolluk katacaktır.

Rezene: Hormon değişikliklerine yol açan maddelerce zengin olan rezene, anne sütü salınımı için gerekli olan östrojen ve prolaktin hormonlarının üretimini artırır. Hem bebeğinizi hem de sizin rahatlatır.

Sarımsak/Soğan: Anne sütü artıran en iyi besinler arasında yer alırlar. Süt üretimine yardımcı bileşikler vardır. Yemeklerinizde ve salatalarınızda bol bol kullanın.

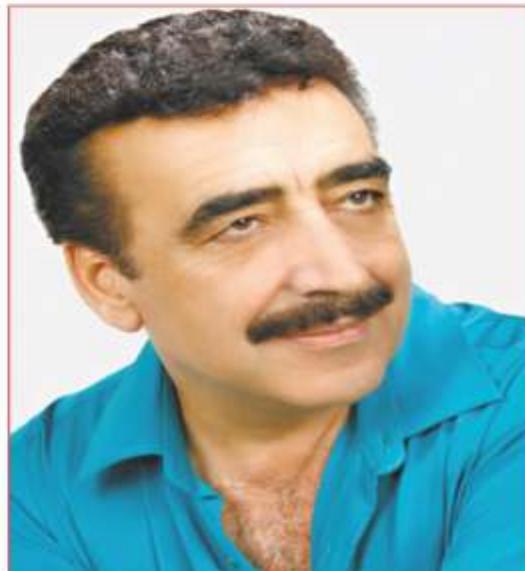
Kuşkonmaz: Kuşkonmazda emziren annelerin süt üretimi için gerekli hormonlar vardır. A vitamini, potasyum ve posadan zengin olan kuşkonmazı sebze yemeklerinde, ızgara etlerin yanında kullanın.

Balkabağı: Zengin beta karoten içeriğiyle sütünüzü artıran balkabağına tatlı olarak tüketmeniz hem tatlı isteğini azaltacak, hem de sütünü artıracaktır.

Su-Maden Suyu: Emzirme döneminde olan anne, sütünü artırmak için 2,5-3 litre su içmelidir. Emzirirken terleyerek kaybettığınız elektrolitlerinizi ise günde bir tane maden suyu ile tamamlayın.

BULMACA

Hayalet, ruh		Beyaz		Avrupa Birliği (kısa)		Bir bağlaç		İngiliz para birimi		Ezan okuyan din görevlisi
Resimdeki sanatçı		Karesi verilen bir sayıya eşit olan sayı		İffet		Tiraş bıçağı				
►		▼		▼		▼				Dairenin çevresinin çapına oranı
Bir seslenme sözü	►		Utanç duyma		Tavlıda bir sayı	►		Delici kılıç	►	
Vücut salgısı	►		▼		Zaviye	▼		Kermen, hisar		
►								Buhran	►	
Bir, tek	Rütbesiz asker	►		Büyük torba	►					Bir tür iskambil oyunu
	Tasa, kaygı			Kripton imi						
►		▼		Ormanda açlık yer	►			İtalya'da bir ırmak	►	
Şapka yapılan keçe			▼	Paletli, zırhlı savaş taşıtı						
Kıyye								Herkesin gözü önünde	►	
►										
Ortadoğuda bir ülke		Bir ilimiz								
►		▼								
Rengi açık olmayan, daha belirgin	Itaat ettirmeye sahip		Feza							
►		▼								
Ufalanmış toprak				Kraliçe, melike	►	Anlayış	►	Kara Kuwertleri Komutanlığı		
Sınır ucu iltihabı				Öndelik	►			Kadın		
►				Müslümanların tümü						Hükümdar yönetiminde halk
Halk dilinde pamuk kozası		Koyun tüyünden yapılmış	►			Bir ilimiz	►			
		Yüz, cehre, surat	▼			Bakırı çekici				
►										
Alişilmiş	►							Niğde ilinin bir ilçesi		Cilve
Yemek	►									
Erken karşıtı				Klasik Türk müziğinde bir makam	►					
►										
Safha	►							İnce dantel	►	
Getirim	►			Düşünceye karşı çıkma	►					



BULMACA

SUDOKU

Her satırı, her sütunu ve her 3x3 lük kareyi 1'den 9'a kadar rakamları birer kere kullanarak doldurun.

				2			6
	8						
1	5	6			9	3	
	8		3				9
4	9		5		2		1
2			7		4		
	5	4			1	7	3
						5	
7			5				

	5	2						
3	6			7				
	2		6			9	7	
9		6	3					
6	4				9		3	
		7	1				6	
2	9		5		7			
		7			2		4	
				3		1		

3	1	6	2					
5	7							
4			7					8
9			3		7		8	
	7					5		
8		1		2			9	
1				9			2	
					6	1		
				3	9	4	7	

9	3	6						
			1		9			
7	1		4				8	
				5	2	6	4	
	2						1	
5	6	7	1					
9				3		5	2	
	5		2					
					1	3	6	

SAYI MANTIĞI

Kutuları
şablona
yerleştirin.
Her satırda
sayı aynı
sütündə da
olmalı.

1	8	0	7	8	3
8	2	5	1	5	0
0	5	5	4	5	4
7	1	4	1	8	1
8	5	5	8	8	2
3	0	4	1	2	2

9	1	6
2	3	3
2	6	9
3	1	7
8	4	
8	0	2
3	1	7
9	2	3
6		9

Bundesligada son hafta ve bizimkiler

**Tayfun Korkut
mucizeye
ramak kaldı**

BUNDESLİGA'DA

2017-18 sezonu Bayern Münih'in üst üste 6. şampiyonluğu ile noktalanırken, Stuttgart'ın başındaki Türk teknik adam Tayfun Korkut takımını düşme potasından Avrupa Kupaları heyecanına taşıdı. Ligi 7.sırada bitiren Stuttgart, Almanya Kupasını Bayern Münih'in alması durumunda Avrupa liginde 3. ön elemeden katılacak. Kısaca Tayfun Korkut bir mucizeyi başarmaya ramak kala bu maçın sonucunu bekleyecek. Milli oyuncumuz Çağlar Söyüncü son hafta galibiyeti ile kümeye kalmayı başarırken, diğer milli oyuncumuz Yunus Mallı yine son hafta aldığı 3 puan ile relegasyon maçına kaldı. Wolfsburg, Kiel ile iki maç yapacak ve ligde kalma mücadele verecek.



Asiye Özlem Şahin ringde yine esti

PROFESYONEL

Dünya Boks Şampiyonumuz Asiye Özlem Şahin, kariyerinde çıktığı 24. mağazından galip gelerek sıkletinde Dünyanın bir numarası olduğunu yine kanıtladı. 2011 ile 2017 yılları arasında 4 Dünya Şampiyonluğu ünvanı bulunan 41 yaşındaki dişi yumruk, Wuppertal kentinde düzenlenen Aslanların gecesi 2018 Galasında ringe çıktı. 47 kiloda mücadele eden Asiye Özlem Şahin, Gürcistanlı rakibi Teona Priosmanashvili ile 8. raund üzerinde ringe çıktı. İlk iki raund da rakibini sağlam sollu yumruklarla yoran temsilcimiz, Gürcü sporcunun 3. raund sonunda havlu atması ile beraber ringden galibiyet ile ayrıldı.



Suat Serdar Schalke'de

BUNDESLİGA'DA sezonu ikinci sırada bitiren ve devler ligi vizesi alan Schalke transfere erken başladı. Schalke, Almanya U 21 milli takım oyuncusu Mainz'lı Suat Serdar'ı kadrosuna dahil etti. Hoffenheim'in de ilgilendiği Suat, kararını Schalke'den yana kullandı ve tam 11 milyon Euro bonservis bedeli karşılığında mavi beyazlı takımın yolunu tuttu.

Schalke milli oyuncusu Goretzka'yı Bayern Münih'e kaptırırken, aynı pozisyonda oynayan Suat ile bu boşluğu doldurmaya çalışacak. Ordu Fatsa'lı olan 21 yaşındaki Suat Serdar, 10 sezondur Mainz forması giyiyordu ve bu sezon Bundesliga'da 25 maçta 2 gol imza attı. Genç oyuncu Mainz forması ile 54 resmi maçta 3 gol kaydetti.





Türkspor'a İKK Classic dopingi

DORTMUND Türkspor günden güne büyümeye devam ediyor. Dortmund'un en köklü Türk takımı olan Dortmund Türkspor'un yeni sponsoru ise Almanya'nın en büyük hastalık sigortalarından biri İKK classic oldu. İKK classic yetkilisi Habib Aslan, sigorta olarak spora ve sosyal faaliyetlere destek verdiklerini

belirtti. İKK classic'in gençleri desteklemeye devam edeceğini dile getiren Habib Aslan, Dortmund'un en yetenekli takımına sponsor olmanın mutluluğunu yaşadıklarını söyledi.

ŞAMPİYONLUĞA ADIM ADIM

Dortmund Türkspor bu sezonun sonundaki

şampiyonluk hedefine adım adım yaklaşıyor. Gruptaki son maçında Sancak ile karşılaşan kırmızı beyazlı ekip rakibini deplasmanda 10-5 yenmesini bildi. Grupa 70 puanla liderliğini sürdürden temsilcimiz rakip fileleri 148 havalandırırken kendi kalesinde ise 39 gol gördü.

Eving Selimiyespor yenilgisiz şampiyon



DORTMUND Kreis Liga B grubunda mücadele eden Eving Selimiyespor, sezonun bitiminden önce şampiyonluğunu ilan etti. Grupa 77 puanla ipi göğüsleyen Selimiyespor, rakip fileleri 155 kez havalandırdı. Sezon boyunca oynadığı 27 maçta 25 galibiyet alan ekibimiz yenilgisiz şampiyonluğunu ilan etti. Evren Cebeci'nin antrenörlük görevini üstlendiği Eving Selimiyespor, oyuncu ve yönetim kurulu üyelerine teşekkür etti. Başkan Reyhan Karataş ise şampiyonluğu Selimiyespor camiası ile Dortmund Türk toplumuna hediye ettiğini belirterek gelecek sezonda da zirveyi hedefleyeceklerinin altın çizdi.

DJK TUS Körne'yi Türk antrenör sırtladı

DORTMUND Kreis Liga B grubunda oynayan DJK TUS Körne futbol kulübünü Yavuz Yılmaz sırtladı. Geçtiğimiz Aralık ayında grubunda hiç puanı olmayan takımın antrenörlüğünü devir alan Yavuz Yılmaz, dört ay içinde takımın 23 puan toplamasını sağladı. Almanya'da kategorisinde en iyi ikinci takımı olan Eintracht Dortmund'u da yenerek kümeye kalmayı garantileyen DJK TUS Körne'nin kadrosunda 3 Türk oyuncu da top koşturuyor. Grubunda 13 takım arasında 7.'ci sırada bulunan DJK TUS Körne'nin gelecek sezon için hedefi zirve. Yavuz Yılmaz, gelen birçok teklifi geri çevirerek takımda bir yıl daha kalacağını söyledi.





Wir sind das erste türkische Verkaufsteam für Mercedes-Benz in Deutschland. Das beste Angebot, die Güntigste Rate und der beste Service rund um den Autokauf macht uns zum ersten Ansprechpartner für Deutsch-Türken im Ruhrgebiet.

Dorstener Straße 329
44653 Herne

Telefon: 0 23 25/92 92 - 38
E-Mail: info@teamtomru.de
www.seninyildizin.de



Eine Mercedes-Benz
E 200d Limousine
für nur 289,- Euro
im Monat finanzieren!*

Ehm. Neupreis	EUR 54.000,00
Kaufpreis	EUR 34.900,00
Anzahlung	EUR 4.900,00
Gesamtkreditbetrag	EUR 30.000,00
Zinsen	EUR 4.066,80
Gesamtbetrag	EUR 34.066,80
Schlussrate als 61. Rate	EUR 16.752,00
60 Monatsraten á	EUR 289,00

*Sollzins gebunden p.a.: 3,44%; Effektiver Jahreszins: 3,49 %. 60 Monate Laufzeit, Gesamtaufleistung 75.000 km. Ein Plus3-Finanzierungsbeispiel der Mercedes-Benz Bank AG, Siemensstraße 7, 70469 Stuttgart, Stand 20.07.2017. Ist der Darlehens-/Leasingnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht nach §495 BGB. Hinweis: Gemäß Darlehensbedingungen ist für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen.

HENNING
Herne fährt Mercedes